

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ОТДЕЛЕНИЕ ИСТОРИИ

ИНСТИТУТ НАРОДОВ АЗИИ



# **ПАМЯТНИКИ ПИСЬМЕННОСТИ ВОСТОКА**

**XI**

**ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
ГЛАВНАЯ РЕДАКЦИЯ ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ**

# ИСТОРИЯ ХАЛИФОВ

АНОНИМНОГО АВТОРА XI ВЕКА

ФАКСИМИЛЕ РУКОПИСИ

ПРЕДИСЛОВИЕ

И КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ

П.А.ГРЯЗНЕВИЧА

УКАЗАТЕЛИ

М.Б.ПИОТРОВСКОГО И П.А.ГРЯЗНЕВИЧА

МОСКВА • 1967

9(И)1  
И90

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ СЕРИИ  
„ПАМЯТНИКИ ПИСЬМЕННОСТИ ВОСТОКА“:

*А. Н. Болдырев, Ю. Е. Борщевский* (ответственный секретарь),  
*И. С. Браинский* (заместитель председателя), *Ю. Э. Брегель,*  
*Б. Г. Гафуров* (председатель), *П. А. Грязневич, И. М. Дьяконов,*  
*М. И. Занд, Г. А. Зограф, Г. Ф. Ильин, У. И. Каримов, А. Н. Кононов*  
(заместитель председателя), *Н. И. Конрад, В. М. Константинов*,  
*Л. Н. Меньшиков, А. М. Мирзоев, М. С. Султанов, А. С. Тверити-*  
*нова, Л. С. Хачикян, С. С. Цельникер, Г. В. Цертели.*

Настоящее издание воспроизводит уникальную рукопись из коллекции ИНА АН СССР в Ленинграде исторического сочинения XI в., написанного анонимным автором и охватывающего период VII — первой половины VIII в. н. э. Оно представляет большой интерес и как памятник мусульманской историографии XI в., выдвигающий ряд теоретических положений о сущности исторического процесса, о роли и задачах историка, и как исторический источник, дающий новые материалы по истории халифата, особенно в первой половине VIII в.

Предназначено для специалистов-востоковедов, а также для читателей, владеющих арабским языком.

**1-6-3**  
**198-67**

*ИСТОРИЯ ХАЛИФОВ АНОНИМНОГО АВТОРА XI ВЕКА*

*Утверждено к печати Ученым советом Института народов Азии  
Академии наук СССР*

Редактор *М. М. Хасман.* Художественный редактор *И. Р. Бескин*  
Технический редактор *С. В. Цветкова.* Корректор *О. Л. Щигорева*

Сдано в набор 13/IV 1967 г. Подписано к печати 25/XII 1967 г. Формат 84 × 108<sup>1/16</sup>. Бум. № 1.  
Печ. л. 43,75. Усл. п. л. 73,5. Уч.-изд. л. 71,61. Тираж 1600 экз. Изд № 1681. Зак. № 261.  
Цена 4 р. 60 к.

Главная редакция восточной литературы издательства „Наука“  
Москва, Центр, Армянский пер., 2

1-я типография издательства „Наука“. Ленинград, В-34, 9-я линия, 12

## СЕРИЯ „ПАМЯТНИКИ ЛИТЕРАТУРЫ НАРОДОВ ВОСТОКА“

### ТЕКСТЫ. БОЛЬШАЯ СЕРИЯ

- I. Ким Бусик, *Самкук саги*. Издание текста, перевод, вступительная статья и комментарии М. Н. Пака, М., 1959.
- II. Фирдоуси, *Шāх-нāме*. Критический текст.
  - Т. I, под редакцией Е. Э. Бертельса, М., 1960 (изд. 2-е, стереотипное, М., 1963).
  - Т. II, под редакцией Е. Э. Бертельса, составители текста А. Е. Бертельс, Л. Т. Гюзальи, О. И. Смирнова, М.-Н. О. Османов, А. Т. Тагирджанов, М., 1962 (изд. 2-е, стереотипное, М., 1963).
  - Т. III, составитель текста О. И. Смирнова, под редакцией А. Нушина, М., 1965.
  - Т. IV, составители текста Р. М. Алиев, А. Е. Бертельс и М.-Н. О. Османов, под редакцией А. Нушина, М., 1965.
  - Т. V, составитель текста Р. М. Алиев, под редакцией А. Нушина, М., 1967.
  - Т. VI, составитель текста М.-Н. О. Османов, под редакцией А. Нушина, М., 1967.
  - Т. VII в печати, т. VIII–IX готовятся к изданию.
- III. Са'дй, *Гулистāн*. Критический текст, перевод, предисловие и примечания Р. М. Алиева, М., 1959.
- IV. *Путешествие Ун–Амуна в Библ*. Египетский иератический папирус № 120 Государственного музея изобразительных искусств им. А. С. Пушкина в Москве. Издание текста и исследование М. А. Коростовцева, М., 1960.
- V. Зайн ад-Дйн Ваcифи, *Бадāй' ал-вақāй'*. Критический текст, введение и указатели А. Н. Болдырева, т. I–II, М., 1961.
- VI. *Арабский аноним XI века*. Издание текста, перевод, введение в изучение памятника и комментарии П. А. Грязневича, М., 1960.
- VII. Амйр Хусрау Дихлавй, *Маджнūн и Лайли*. Критический текст и предисловие Т. А. Магеррамова, М., 1964.
- VIII. *Юань-чао би-ши (Секретная история монголов)*. 15 цзюаней. Т. I. Текст. Издание текста и предисловие Б. И. Панкратова, М., 1962.
- IX. Мухаммад ибн Хиндушах Нахчивāни, *Дастūr ал-кāтиб фй та'ййн ал-марāтиб (Руководство для писца при определении степеней)*. Критический текст, предисловие и указатели А. А. Али-заде. Т. I, часть 1, М., 1964.
- X. Мухаммад ибн Наджиб Бакран, *Джахāн-нāме (Книга о мире)*. [Ч. I.]. Издание текста, введение и указатели Ю. Е. Борщевского, М., 1960.
- XI. Мухаммад ал-Хамавй, *Ат-Та'рих ал-мансūrй (Мансурова хроника)*. Издание текста, предисловие и указатели П. А. Грязневича, М., 1960 (изд. 2-е, стереотипное, М., 1963).
- XII. Усама ибн Мунқиз, *Китāб ал-манāзил ва-д-дийār (Книга стоянок и жилищ)*. Издание текста, предисловие и указатели А. Б. Халидова, М., 1961.
- XIII. Мухаммад-Кāзим, *Нāме-йи 'āламārā-йи нāдирй (Мироукрашающая надирова книга)*.

- Т. I. Издание текста и предисловие Н. Д. Миклухо-Маклая. Указатели Г. В. Шитова, М., 1960 (изд. 2-е, стереотипное, М., 1962).
- Т. II. Издание текста, предисловие и общая редакция Н. Д. Миклухо-Маклая. Указатели и аннотированное оглавление О. П. Щегловой, М., 1965.
- Т. III. Издание текста, предисловие и общая редакция Н. Д. Миклухо-Маклая. Указатели и аннотированное оглавление Н. В. Елисеевой, М., 1966.
- XIV. Хюсейн, *Беда'и' ул-века'и' (Удивительные события)*. Издание текста, введение и общая редакция А. С. Тверитиновой. Аннотированное оглавление и указатели Ю. А. Петросяна. Ч. 1–2, М., 1961.
- XV. *Китайские рукописи из Дуньхуана. Памятники буддийской литературы суэньсюэ*. Издание текстов и предисловие Л. Н. Меньшикова, М., 1963.
- XVI. Оцуки Сигэтакэ и Симура Кокё, *Канкай ибун (Удивительные сведения об окружающих морях)*. Тетрадь восьмая. Словарь. Издание текста и предисловие В. Н. Горегляда, М., 1961.
- XVII. Низамй Ганджавй, *Лайли и Маджнун*. Критический текст А. А. Алескер-заде и Ф. Бабаева, М., 1965.

### ТЕКСТЫ. МАЛАЯ СЕРИЯ

- I. Фида'й, *Китаб би хидайат ал-му' минйн ат-тйлибин („История исмаилизма“)*. По таджикской рукописи издал, предисловием и примечаниями снабдил А. А. Семенов, М., 1959.
- II. 'Омар Хаййам, *Руба'ийат*. Подготовка текста, перевод и предисловие Р. М. Алиева и М.-Н. О. Османова. Под редакцией Е. Э. Бертельса. Ч. 1–2, М., 1959.
- III. 'Омар Хаййам, *Трактаты*. Перевод Б. А. Розенфельда. Вступительная статья и комментарии Б. А. Розенфельда и А. П. Юшкевича, М., 1961.
- IV. Хорезми, *Мухаббат-наме*. Издание текста, транскрипция, перевод и исследование Э. Н. Наджиба, М., 1961.
- V. *Вторая записка Абү Дулофа*. Издание текста, перевод, введение и комментарии П. Г. Булгакова и А. Б. Халидова, М., 1960.
- VI. *Пэкрён чохе*. Антология лирических стихотворений рён-гу с корейским переводом. Издание текста, перевод и предисловие Д. Д. Елисеева, М., 1960.
- VII. *Нишань самани битхэ (Предание о нишанской шаманке)*. Издание текста, перевод и предисловие М. П. Волковой, М., 1961.
- VIII. *Бяньвэнь о Вэймоцзе. Бяньвэнь „Десять благих знамений“ (Неизвестные рукописи бяньвэнь из Дуньхуанского фонда Института народов Азии)*. Издание текста, предисловие, перевод и комментарии Л. Н. Меньшикова, М., 1963.
- IX. Михри Хатун, *Диван*. Критический текст и вступительная статья Е. И. Маштаковой, М., 1967.
- X. Гомбоджаб, *Гана-йин урусхал (История золотого рода владыки Чингиса. — Сочинение под названием „Течение Ганга“)*. Издание текста, введение и указатель Л. С. Пучковского, М., 1960.
- XI. *Оросякоку суймудан (Сны о России)*. Издание текста, перевод, вступительная статья и комментарии В. М. Константинова. Под редакцией академика Н. И. Конрада, М., 1961.
- XII. Амйр Хусрау Дихлавй, *Шйрйн и Хусрау*. Критический текст и предисловие Г. Ю. Алиева, М., 1961.
- XIII. Ахмед Хани, *Мам и Зин*. Критический текст, перевод, предисловие и указатели М. Б. Руденко, М., 1962.
- XIV. Мйрза 'Абдал'азйм Самй, *Та'рйх-и салатйн-и манййтйа (История мангытских государей)*. Издание текста, предисловие, перевод и примечания Л. М. Епифановой, М., 1962.
- XV. *Ссяньчхон кыйбонь (Удивительное соединение двух браслетов)*. Издание текста, перевод и предисловие М. И. Никитиной и А. Ф. Троцевич, М., 1962.
- XVI. Камалашила, *Бхаванакрама (Трактат о созерцании)*. Факсимиле с предисловием Е. Е. Обермиллера, М., 1963.

## ПЕРЕВОДЫ

- I. Мухаммад-Казим, *Поход Надир-шāха в Индию (Извлечение из Та'рих-и 'āламāрā-йи нāдири)*. Перевод, предисловие и примечания П. И. Петрова, М., 1961.
- II. *Законы Ману*. Перевод С. Д. Эльмановича, проверенный и исправленный Г. Ф. Ильиным, М., 1960.
- III. *Дхаммапада*. Перевод с пали, введение и комментарии В. Н. Топорова, М., 1960 (Bibliotheca Buddhica. XXXI).
- IV. 'Абд ар-Рахмāн ал-Джабарти, *'Аджā'иб ал-асār фй-т-тарāджим ва-л-ахбār (Удивительная история прошлого в жизнеописаниях и хронике событий)*.  
Т. III, ч. 1. *Египет в период экспедиции Бонапарта (1798–1801)*. Перевод, предисловие и примечания И. М. Фильштинского, М., 1962.  
Т. IV. *Египет под властью Мухаммада 'Али (1806–1821)*. Перевод, предисловие и примечания Х. И. Кильберг, М., 1963.
- V. *Брихадараньяка упанишада*. Перевод, предисловие и комментарии А. Я. Сыркина, М., 1964.
- VI. Эвлия Челеби, *Книга путешествия (Извлечения из сочинения турецкого путешественника XVII века)*. Перевод и комментарии. Выпуск 1. Земли Молдавии и Украины, М., 1961.
- VII. Арья Шура, *Гирлянда джатак или сказания о подвигах Бодхисаттвы*. Перевод А. П. Баранникова и О. Ф. Волковой. Предисловие и примечания О. Ф. Волковой, М., 1962.

## СЕРИЯ „ПАМЯТНИКИ ПИСЬМЕННОСТИ ВОСТОКА“

### ВЫШЛИ В СВЕТ

- I. *Сказание о Бхадре (новые листы сакской рукописи „Е“)*. Факсимиле текста. Транскрипция, перевод, предисловие, вступительная статья, глоссарий и приложение В. С. Воробьева-Десятовского и М. И. Воробьевой-Десятовской, М., 1965.
- II, 1. *Эпиграфические памятники Северного Кавказа на арабском, персидском и турецком языках. Часть 1. Надписи X–XVII вв.* Тексты, переводы, комментарии, вступительная статья и приложения Л. И. Лаврова, М., 1966.
- III. *Документы на половецком языке XVI в. (судебные акты Каменец-Подольской армянской общины)*. Транскрипция, перевод, грамматический комментарий, словарь и предисловие Т. И. Грунина. Под редакцией Э. В. Севортяна. Вступительная статья Я. Р. Дашкевича, М., 1967.
- IV. *Китайская классика в тангутском переводе (Лунь юй, Мэн цзы, Сяо цзин)*. Факсимиле текстов. Предисловие, словарь и указатели В. С. Колоколова и Е. И. Кычанова, М., 1966.
- V. Сахйб, *Дафтар-и дилкушā („Сочинение, радующее сердца“)*. Факсимиле текста. Предисловие, аннотированное оглавление, краткий текстологический комментарий и указатели Р. Хади-заде, М., 1965.
- VI. *Чхандогья упанишада*. Перевод с санскрита, предисловие и комментарии А. Я. Сыркина, М., 1965.
- VIII, 1. *Документы по истории японской деревни. Часть 1. Конец XVII — первая половина XVIII в.* Перевод, предисловие и приложения О. С. Николаевой, М., 1966.
- IX. Симеон Лехацци, *Путевые заметки*. Перевод с армянского, предисловие, примечания и указатели М. О. Дарбинян, М., 1965.
- XIII. *Идзумо-фудоки*. Перевод с японского, предисловие и комментарии К. А. Попова, М., 1966.
- XVI. *Упанишады*. Перевод с санскрита, предисловие и комментарий А. Я. Сыркина, М. 1967.
- XXI. Шараф-хāн Бидлйси, *Шараф-нāме*. Т. I. Перевод с персидского, предисловие, примечания и приложения Е. И. Васильевой, М., 1967.

## ГОТОВЯТСЯ К ИЗДАНИЮ

- II, 2. *Эпиграфические памятники Северного Кавказа на арабском, персидском и турецком языках*. Часть 2. Надписи XVIII–XX вв. Издание текстов, переводы, комментарий, статья и приложения Л. И. Лаврова.
- VII. Бхамаха, *Поэтические украшения*. Перевод с санскрита, предисловие и комментарий Э. Н. Темкина.
- X. Лубсан Данзан, *Алтан тобчи („Золотая пуговица“)*. Перевод с монгольского, предисловие, комментарий и приложения Н. П. Шастиной.
- XII. *Дэн Сицзы*. Перевод с китайского, введение, комментарий и приложение В. С. Спирина.
- XIV. *Клинописные тексты из Кюль-тепе в собраниях СССР (письма и документы торгового объединения в Малой Азии XIX в. до н. э.)*. Автографические копии, транскрипция, перевод, вводная статья и комментарий Н. Б. Янковской.
- XV. *Повествование вардапета Аристакаса Ластивертци*. Перевод с древнеармянского, вступительная статья, комментарий и приложения К. Н. Юзбашяна.
- XVII. Рашид ад-Дин. *Переписка*. Перевод с персидского, введение и комментарий А. И. Фалиной.
- XVIII. *Цой чхун джон („Повесть о верноподданном Цое“)*. Факсимиле корейской рукописи, перевод, предисловие и комментарий Д. Д. Елисеева.
- XIX. *Чхунхянджон кводжитан („Краткая повесть о Чхунхян“)*. Факсимиле ксилографа, перевод, предисловие и комментарий А. Ф. Троцевич.
- XX. *Книга правителя области Шан („Шан цзюнь шу“)*. Перевод с китайского, предисловие и комментарий Л. С. Переломова.
- XXII. Абу-л-Фазл Байхаки, *История Мас'уда (1030–1041)*. Перевод с персидского, вступительная статья, комментарий и приложения А. К. Арндса. Издание второе, исправленное и дополненное.
- XXIII. Йусуф ибн Закарийя ал-Магрибй, *Даф' ал-иср'ан калām ахл Миsr („Удаление бремени с речи жителей Египта“)*. Факсимиле арабской рукописи. Предисловие и указатели А. С. Аввада.
- XXIV. Закарий Канакерци, *Хроника*. Перевод с армянского, предисловие, комментарий и указатели М. О. Дарбинян.
- XXV. *Море писем*. Факсимиле тангутских ксилографов. Перевод с тангутского, вступительные статьи и указатель К. Б. Кенинг, В. С. Колоколова, Е. И. Кычанова и А. П. Терентьева-Катанского.
- XXVI. Чжао Хун, *Мэн-да бэй-лу („Полное описание монголо-татар“)*. Факсимиле ксилографа. Перевод с китайского, введение, комментарий и приложения Н. Ц. Мункуева.
- XXVII. Фазлаллах ибн Рузбихан Исфahanй, *Михмāн-нāме-йи Бухāрā („Записки бухарского гостя“)*. Факсимиле рукописи. Перевод с персидского, введение, комментарий и указатели Р. П. Джаилиловой. Под редакцией А. К. Арндса.



## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие . . . . .	10
Краткое изложение содержания . . . . .	40
Summary . . . . .	49
Текст . . . . .	55

*Нашему учителю  
В. И. Беляеву  
посвящаем*

## ПРЕДИСЛОВИЕ

### I

Публикуемая рукопись анонимной истории халифов была приобретена 8.X.1915 г. в книготорговом ряду в г. Бухаре иранистом В. А. Ивановым во время его второй поездки в Среднюю Азию по поручению Академии наук<sup>1</sup>. В результате его поездок рукописный фонд Азиатского музея пополнился 1057 томами сочинений на арабском, персидском и тюркских языках, купленными В. А. Ивановым у бухарских книготорговцев. Эти приобретения составили так называемую Бухарскую коллекцию<sup>2</sup>, к которой принадлежит и наша рукопись<sup>3</sup>.

Происхождение списка не оставляет никаких сомнений: как и многие другие наиболее интересные экземпляры Бухарской коллекции, он принадлежал к известнейшему среди книжных собраний Средней Азии — общественной (вакуфной) библиотеке, основанной Мухаммадом ибн Мухаммадом ибн Махмудом ал-Хафизй ал-Бухарй, более всего известным как ходжа Мухаммад Парсә, одним из главных реформаторов среднеазиатского суфизма, вторым преемником и любимым учеником Бахә' ад-Дйна Мухаммада Нақшбанда (ум. в Медине в 822/1420 г.)<sup>4</sup>.

Несмотря на неприязнь к книжной учености, открыто выражаемую в то время, в частности, и бухарскими суфиями<sup>5</sup>, их глава сам много писал<sup>6</sup>, был глубоким знатоком книжного богословия, а кроме того, и большим ценителем и собирателем мусульманской рукописной книги. Знакомство даже с остатками его рукописного собрания дает представление о Мухаммаде Парсә как о человеке широкого культурного кругозора, характеризует незаурядность его интересов и тонкий вкус библиофила. В списках из собрания Мухаммада Парсә в составе Бухарской коллекции помимо сочинений по догматике, экзегезу, фикху, этике, логике и грамматике представлены труды по философии и истории, памятники поэзии и изящной прозы. Особенностью собрания Мухаммада Парсә является тщательность подбора экземпляров. Значительное место в нем занимали автографы или прижизненные копии, редкие или уникальные списки или экземпляры, вообще чем-либо примечательные<sup>7</sup>. Сама по себе принадлежность к собранию Мухаммада Парсә, как правило, является свидетельством незаурядности списка.

По документации отдельных списков можно установить, что в это собрание попали экземпляры из Хорасана, в частности из Нишапура и Серахса<sup>8</sup>, списки,

Предисловие

---

выполненные в Аравии, Ираке, Месопотамии<sup>9</sup>, не говоря уже о списках местного среднеазиатского происхождения, которые, по-видимому, составляли большую часть его библиотеки.

И после смерти Мухаммада Пърсә в основанную им библиотеку продолжали поступать рукописи в виде пожертвований от различных лиц, главным образом религиозных деятелей. К началу XIX в. она была одной из наиболее крупных общественных библиотек Средней Азии. В 1255/1839-40 г. рукописи библиотеки прошли своего рода „инвентаризацию“ и на большей части их появилась характерная ромбовидная печать. Благодаря этой печати мы, между прочим, можем установить „утечку“ многих экземпляров. В частности, известно, что уже в 40-х годах XIX в., т. е. совсем немного времени спустя после „инвентаризации“, в числе других списков был куплен в Бухаре и доставлен в Казань принадлежавший библиотеке Мухаммада Пърсә I том знаменитой истории Ибн Мискавайха, содержащий пометки рукою Йәкута ал-Хамави<sup>10</sup>. III, V и VI тома этого экземпляра в начале 70-х годов находились в библиотеке бухарской медресе ан-Нихәлийа<sup>11</sup>. Из них том V летом 1915 г. на бухарском рынке купил В. А. Иванов<sup>12</sup>. Особенный ущерб библиотека, по-видимому, потерпела в 60—70-х годах, когда по наущению *қазй-калана* (верховного судьи) Бухары Садр ад-Дйна эмир Музаффар (1860—1868) отдал распоряжение об изъятии рукописных и печатных книг из общественных библиотек. Большая часть рукописей попала тогда в канцелярию бухарского верховного судьи и в библиотеку самого эмира, многие изъятые рукописи долгое время находились на складах канцелярии безо всякого присмотра<sup>13</sup>. В последующие годы значительная часть рукописей из библиотеки Мухаммада Пърсә оказалась на бухарском рынке, и здесь в 1915 г. их купил В. А. Иванов. Отдельные экземпляры еще в начале века нашли дорогу в Европу<sup>14</sup>. Остатки библиотеки Мухаммада Пърсә после 1920 г. поступили в хранилище организованной тогда Центральной бухарской библиотеки, а позднее были переданы сначала в Государственную публичную библиотеку УзССР в Ташкенте, а затем в рукописный фонд Института востоковедения АН УзССР, где они находятся и поныне<sup>15</sup>.

## II

Рукопись анонимной истории представляет собой объемистый том прямоугольной формы в картонном переплете, обтянутом толстой порыжевшей кожей с остатками некогда покрывавшего крышки черного лака. Обе крышки украшены накладным тиснением. Нынешний переплет среднеазиатской работы не ранее XV в.; реставрирован в первой половине XIX в.: подклеен корешок, вставлены два форзадных листа из плохой бумаги русского производства с водяным знаком МФ по линии вержера. Этой же бумагой обклеены с внутренней стороны обе крышки переплета.

В библиотеку Мухаммада Пърсә рукопись попала в плохом состоянии и без переплета. Она состояла из четырех разрозненных фрагментов; по нынешней паги-

## Предисловие

нации это лл. 1—130, 131—140, 141—148, 149—296. Весь экземпляр сшит из тетрадок (*куррāса*), до л. 239а состоящих из 10 листов; с л. 239а число листов в тетрадках последовательно чередуется — 8 и 12. Когда рукопись переплетали, в ней уже недоставало 69 листов в начале<sup>16</sup>; в середине были три лакуны размером в 21 лист<sup>17</sup> и отсутствовал конец сочинения<sup>18</sup>. Восемь первых листов — часть *куррāсы* — при переплете по ошибке были вшиты в середину рукописи (после л. 140). В настоящем виде рукопись содержит 296 листов толстой, тщательно лощеной, немного пожелтевшей бумаги, по-видимому самаркандского производства. Левые нижние углы листов пострадали от сырости; особенно повреждены лл. 141а и 296б — первая и последняя страницы рукописи. Реставрированы лл. 281, 291—296; у лл. 293—296 обрезана и заклеена даже часть текста. Для подклейки использована местная среднеазиатская бумага, очень тонкая, иногда с текстом на арабском языке.

Средний размер листа 28,5 × 18,5 см, на странице по 18—19 строк. До переплета формат листа был несколько больше, так как после переплета оказалась обрезанной имевшаяся на каждом десятом листе в левом верхнем углу буквенная нумерация тетрадок (*куррās*), сделанная рукой переписчика. Эту нумерацию можно видеть на лл. 30а, 80а и 110а; на других листах сохранились только нижние концы букв.

На переднем форзацном листе в правом верхнем углу имеется инвентарная пометка рукой В. А. Иванова: „№ 801 Бухара 8.Х.1915 В. Иванов“. Ниже этой пометки, в середине листа, бледными черными чернилами сделана надпись, обведенная овальной линией: *براهين الاعراب*. Еще ниже запись К. Г. Залемана, устанавливающая порядок листов в рукописи. Ввиду неточности в подсчетах К. Г. Залемана укажем, что порядок листов в рукописи следующий: 141—148, лакуна, 1—130, лакуна, 131—140, лакуна, 149—296<sup>19</sup>.

Приблизительно через каждые девять-десять листов на полях встречается оттиск упоминавшейся выше печати ромбовидной формы с надписью по-персидски: *وقف از كتب خواجه محمد پارسا ۱۲۵۵* („*Вақф* книг ходжи Муҳаммада Парсā 1255“). Оба форзацных, а также четыре начальных и три конечных листа подряд отмечены этой печатью.

Рукопись написана хорошим старым *насх*ом, рукой опытного каллиграфа восточноиранской школы, видно, не профессионала-переписчика, а ученого. Черные, несколько выцветшие чернила с небольшим содержанием медного купороса; заглавия выписаны теми же чернилами более крупным шрифтом.

Почерк рукописи содержит некоторые специфические элементы (например, характерное написание *алифа* в конечной позиции, удлиненная, незагнутая форма букв *бā*, *тā*, *сā*, *фā*, *қāф*, систематическое написание *танвйн даммы* в виде запятой и черточки и т. п.)<sup>20</sup>, которые, равно как и особенности бумаги, дают основание отнести время переписки нашей рукописи самое позднее к середине XIII в. н. э. Оригиналом для рукописи в свою очередь послужил очень старый список, в котором, например, конечный *нūн* имел определенно архаическую форму, настолько

### Предисловие

напоминая буквы *ra*, *za* и *zal*, что даже переписчик-ученый часто путал эти буквы, особенно когда они встречались в именах и названиях<sup>21</sup>.

В целом рукопись выполнена тщательно. Явных искажений текста почти не встречается. Следует отметить, однако, довольно частые ошибки в написании собственных имен, особенно в разделах, посвященных ранней истории халифата, а также в *иснадах*. Часть имеющихся пропусков восполнена самим переписчиком, исправившим и многие свои ошибки и описки.

Диакритическая пунктуация, как правило, соблюдается. Стихи обычно выделяются из текста. Вопреки обыкновению, цитаты из Корана приводятся с неполной огласовкой, а иногда совсем без огласовки. В числе палеографических особенностей нашего списка следует отметить употребление диакритических значков для передачи звуков персидского языка<sup>22</sup>. Наличие их в списке середины XIII в. может быть небезынтересно для историка мусульманской палеографии.

Одно обстоятельство следует отметить особо: наша рукопись была прочитана под руководством какого-то ученого<sup>23</sup> и, как нам кажется, сверена с другим списком этого труда. Сверявший восстановил значительное количество пропущенных переписчиком слов и целых фраз, а также исправил написание и огласовку отдельных слов<sup>24</sup>. Судя по характеру почерка, сверка была произведена не меньше чем через одну-две сотни лет после переписки нашей рукописи<sup>25</sup>.

### III

Помимо В. А. Иванова с рукописью были хорошо знакомы К. Г. Залеман и И. Ю. Крачковский<sup>26</sup>. Однако систематически рукопись была обследована впервые В. И. Беляевым. Составляя в конце 20-х годов описание арабской части Бухарской коллекции, В. И. Беляев особо выделил эту рукопись<sup>27</sup> и посвятил ей специальную статью<sup>28</sup>. В ней были рассмотрены содержащиеся в тексте факты, относящиеся к биографии и политической тенденции автора, а также и данные, характеризующие составленный им труд<sup>29</sup>. Последующие попытки изучения текста анонимной хроники касались исключительно материалов по истории аббасидского движения. К ним обращался, в частности, А. М. Беленицкий, использовавший сообщения Анонима о восстании Абу Муслима<sup>30</sup>. Сведения, приводимые в Анониме, об участии в этом восстании рабов отметил А. Ю. Якубовский<sup>31</sup>. Специальному исследованию все эти материалы были подвергнуты в монографии, опубликованной нами в 1960 г.<sup>32</sup>. Она содержала факсимильное издание текста и русский перевод лл. 235—294, посвященных истории семьи ал-Аббаса и обстоятельствам прихода Аббасидов к власти, необходимый текстологический аппарат, комментарии к переводу и введение в изучение труда в целом. Особое внимание было уделено установлению источников, использованных в хронике анонимным автором, а также источниковедческой характеристике публиковавшегося материала.

Важные данные Анонима для социально-политической истории Хорасана в первой половине VIII в. привлечены Т. Кадыровой в книге о крестьянских движениях

## Предисловие

в Мавераннахре и Хорасане в VIII—начале IX в.<sup>33</sup>. И, наконец, проф. Кл. Каэн в своей работе „Точки зрения на аббасидскую революцию“ (см. Cl. Cahen, *Points de vue*) сделал попытку пересмотреть под углом зрения материалов анонимной хроники всю существующую информацию об истории „аббасидской революции“.

## IV

Публикуемая рукопись содержит общую историю халифата, изложенную в форме жизнеописаний халифов. Сохранившийся текст охватывает события с середины 30-х годов VII в. до начала 750 г., первого года правления „благословенной аббасидской державы“. Композиционно сочинение распадается на две части, которые в авторском экземпляре, по-видимому, составляли два отдельных тома: доаббасидская история и история правления Аббасидов. Однако в момент переписки в оригинале нашей рукописи недоставало большей части второго тома, вследствие чего переписчик присоединил уцелевшее начало второго тома к первому и составил из них один рукописный том. Следы первоначального деления труда на два тома можно, однако, увидеть по сохранившимся в тексте концовке первого (л. 235б<sub>1-5</sub>) и характерному началу второго тома (л. 235б<sub>6</sub> и сл.)<sup>34</sup>.

Первая часть (или том) посвящена доаббасидскому периоду истории халифата. В целом экземпляре она занимала, по нашим подсчетам, 325 листов. Она начиналась общим предисловием, в котором автор излагал цель и назначение своего труда, а также принципы, которыми он руководствовался при его написании<sup>35</sup>. Далее шел текст первого из двух отделов этой части, занимавшего около 130 листов<sup>36</sup>. Автор называет его „История халифов, идущих, ведомых правым путем“ (л. 54б<sub>6-7</sub>). Он содержал жизнеописание Мухаммада<sup>37</sup> и историю правления Абү Бакра, ‘Усмāна, ‘Али и ал-Хасана (см. лл. 141а—148б, 1а—54б). Второй отдел озаглавлен „Халифат Омейядов и Марванидов“ (л. 54б) и в свою очередь разделен на два подотдела: халифат Омейядов-Суфйанидов (лл. 54б—93б) и халифат Омейядов-Марванидов (лл. 94а—235б), озаглавленный „Халифат Марвāна и его потомков“ (л. 93б). Весь отдел, посвященный Омейядам, занимает лл. 54б—235б и первоначально составлял 192 листа, из которых сохранилось 173 листа.

Вторая часть (или том) посвящена истории правления Аббасидов. Говоря о содержании этой части, автор называет ее *Ахбār ад-даула ал-хāшимийа ал-‘аббāsийа* („Сообщения о хашимитской аббасидской державе“, см. л. 236а<sub>5-6</sub>) или *Ахбār ад-даула ал-мубārака ал-‘аббāsийа* („Сообщения о благословенной аббасидской державе“, см. л. 235б<sub>3-4</sub>). Исходя из общего смысла этих названий и судя по отдельным намекам в самом труде<sup>38</sup>, здесь была изложена история правления аббасидских халифов, вероятно, вплоть до времени жизни автора. В нашем списке, однако, сохранилось только обширное введение к этой истории (лл. 235б—296б), содержащее историко-биографические сообщения о членах семьи ал-‘Аббāса ибн ‘Абд ал-Мутталиба, рассказы о возникновении „аббасидского призыва“ (*ад-да‘ва*

*Предисловие*

*ал-'аббасийа*), о восстании Абū Муслима в Хорасане, о походе ополчения Қахтабы ибн Шайба в Ирак, о разгроме армий Омейядов и изложение обстоятельств провозглашения халифом Абū-л-'Аббāса ас-Саффаха в пятницу 13 раби' II 132/30 ноября 749 г. Текст обрывается на том месте, где автор возвращается к описанию военных действий халифа Марвāна против хариджита ад-Даххāка ибн Қайса и его преемника ал-Хайбарй.

Материал труда подан в форме описания правлений отдельных халифов. Эта ставшая к началу XI в. уже традиционной форма изложения истории мусульманской общины у нашего автора отмечена известным своеобразием, отличающим этот труд от многих других известных нам исторических сочинений. Если, например, у ад-Дйнаварй, ат-Табарй или Ибн Мискавайха, также использовавших эту форму исторического повествования, мы видим определенный интерес к событиям политической истории, а у ал-Йа'қубй и особенно у ал-Мас'удй — к фактам общей истории культуры, то внимание нашего автора обращено преимущественно к историко-биографическому материалу. В центре повествования у него находится халиф и его ближайшее окружение; он писал не общеполитическую историю халифата, а именно историю халифов. Таков смысл его совершенно определенных разъяснений по этому поводу<sup>39</sup>. Автор вполне сознательно препарировал материал своих источников, сокращая его или, наоборот, дополняя, с тем чтобы подчинить содержание каждого описания более или менее единообразному плану, имеющему приблизительно следующий вид: заглавие; полное имя и генеалогия халифа; его прозвища (если он их имел); время и место рождения; дата присяги и возраст халифа к этому моменту; обстоятельства, сопутствовавшие вступлению халифа на престол; рассказы и мнения о нем разных лиц; сообщения о его деятельности, обыкновениях; рассказы, характеризующие его как мусульманина и как правителя; рассказы о главных событиях и выдающихся личностях в период его правления; события, связанные с членами дома пророка; рассказы о последних днях халифа; о наследнике и завещании; непосредственные обстоятельства и причина смерти халифа; время и место его смерти, его возраст в момент смерти; перечень главных должностных лиц при халифе к моменту его кончины и рассказы о них; надпись на перстне-печати; перечисление детей (а иногда и жен) халифа; стихи халифа или других лиц о нем (например, поэта 'Алй ибн ал-Джахма).

Следуя традиции, автор приводит стихи обычно в отрывках не более двух-трех строк. Всего в сочинении приведено около 120 стихотворных отрывков (около 300 строк), принадлежащих как знаменитым поэтам — ан-Набиге, ал-Фараздақу, Джарйру, Умару ибн Абū Раби'а и др., так и второстепенным или вообще малоизвестным поэтам. Большинство из них попало в хронику вместе с текстами цитированных источников, и лишь в отношении немногих можно с уверенностью сказать, что они подобраны самим автором. Прежде всего это относится к стихам, заимствованным автором из исторической *қасйды* знаменитого панегириста аббасидской династии 'Алй ибн ал-Джахма ас-Сāmй.

## Предисловие

Название сочинения не сохранилось: начало и конец труда отсутствуют, а в тексте название не упоминается. На переднем форзацном листе, вставленном при переплете в первой половине XIX в., имеется приписка, которую можно было бы считать заглавием: *ببراهين الاعراب*, — однако у нас нет никаких оснований считать именно это заглавие за подлинное название сочинения<sup>40</sup>. Сам автор чаще всего называет свой труд *المختصر*<sup>41</sup>, однако и здесь мы не можем сказать с уверенностью, что именно это слово входило в состав заглавия книги. Судя по контексту, это слово было употреблено скорее для обозначения вида изложения — краткое, суммарное в противоположность подробным сводам<sup>42</sup>.

Определяя дату написания сочинения, В. И. Беляев указал на три места в тексте Анонима, которые дали ему основание сделать вывод о том, что „автор писал не раньше 408 и не позже 422 г. х.“<sup>43</sup>. Среди них, однако, только одно место содержит дату в прямом смысле и является бесспорно авторской ремаркой. Речь идет о замечании автора в связи с рассказом об отречении ал-Хасана от своих прав на халифат (л. 53a<sub>13-14</sub>): *وحدثنى بهذا كله الشريف ابو يعلى بن الاقساسى فى صغرى سنة ثمانين واربع مائة*. Личность названного здесь Ибн ал-Ақсәсй идентифицировать не удалось<sup>44</sup>. Что же касается даты, указанной в тексте — сафар 480/май 1087, — то она не согласуется с содержанием другой ремарки (л. 214a<sub>11-14</sub>), в которой об Омейядах говорится как о правящей династии в Андалусии (пала в 422/1031 г.): *اما معاوية بن هشام فكان له ابن يقال له عبد الرحمان*<sup>45</sup> [بن] *معاوية غلب على الاندلس حين قتل مروان الحمار وولده هناك*<sup>46</sup> [كثير] *والاموى الذى على الاندلس فمن ولده الى اليوم يرث الملك منهم الخلف عن السلف*. Эта реплика является дополненной и слегка перефразированной цитатой из *Китаб ал-ма'ариф* Ибн Қутайбы. Однако сопоставление текстов показывает, что последняя фраза реплики, наиболее интересная для нас — *والاموى الذى على الاندلس الى* — принадлежит как раз автору нашего труда и именно она-то и подчеркивает, что для писавшего Омейяды были современной ему правящей династией в Испании. Уже одно это делает весьма вероятным предположение И. Ю. Крачковского<sup>47</sup>, что переписчик допустил ошибку, написав в дате *ثمانين* вместо *ثمان*, и что нужно, следовательно, эту дату читать — сафар 408. Существует еще и третья реплика автора (лл. 176b<sub>18</sub>—177a<sub>1</sub>), которая поддерживает это предположение: приводя стихи известного поэта-алида аш-Шарйфа ар-Радй ал-Мусавй по поводу отмены Умаром ибн 'Абд ал-'Азйзом публичного проклятия 'Алй, автор говорит, что тот произнес их „недавно“ — *بالأمسى* (букв. „вчера“). Аш-Шарйф ар-Радй умер 6 мухаррама 406/26 июня 1015 г. в Багдаде<sup>48</sup>. Вполне очевидно, что выражение „недавно“ утратило бы свое значение, будь оно употреблено по отношению к событию — к тому же не столь уже и приметному, — которое произошло несколько лет назад. В этой связи было бы соблазнительно сделать предположение, что автор писал свой труд во второй половине 408 или в начале 409/конец 1017—начало 1018 г., раз он еще помнил и месяц, в которм произошел его разговор с Ибн ал-Ақсәсй. Тогда и выражение *بالأمسى* было бы вполне уместно.



## Предисловие

## V

Эти хронологические указания и связанные с ними детали являются почти единственным, что нам известно об авторе<sup>49</sup>. Итак, он жил в конце X—первой четверти XI в. Он слушал предания, а может быть, даже был учеником неизвестного мне ближе аш-Шарифа Абӯ Йа'ла ибн ал-Ақсәси. Почетный титул *аш-шариф*<sup>50</sup> и *нисба* ал-Ақсәси указывают на принадлежность этого человека к одной из самых известных и влиятельных алидских семей Ирака, проживавшей в Куфе. Члены этой семьи — зейдитской ветви рода 'Али — носили свое прозвище по названию селения Ақсәс<sup>51</sup> близ Куфы и в течение XI—XII вв. подолгу занимали важную и почетную должность старейшины (*нақиб*) алидов, живших в Куфе<sup>52</sup>.

В период, к которому мы отнесли время написания анонимной хроники, главой этой семьи и *нақибом* в Куфе был Абӯ-л-Хасан Мухаммад ибн ал-Хасан ибн Мухаммад ибн 'Али ибн Мухаммад ибн Йахйя ибн ал-Хусайн ибн Зайд ибн 'Али ал-'Алавй аз-Зайдй ал-Ақсәси, получивший почетный титул Камал аш-шараф<sup>53</sup>. Как кажется, он первым в этой семье занял должность *нақиб*. Он находился в большой дружбе с главой алидов Ирака аш-Шарифом ар-Радй, стихи которого цитирует наш автор, а особенно с его родным братом и преемником в должности *нақиб* алидов Багдада знаменитым поэтом аш-Шарифом ал-Муртада (ум. в 436/1044 г.). Именно ему Мухаммад ал-Ақсәси был обязан своим назначением на должность *нақиб* алидов Куфы и в течение своей жизни пользовался его доверием, неоднократно замещая его в руководстве хаджем иракских паломников<sup>54</sup>. Позднее аш-Шариф ал-Муртада оплакал кончину Мухаммада ал-Ақсәси в большой элегии<sup>55</sup>. Умер он в 415/1024-25 г. После его смерти *нақибом* Куфы какое-то время был его сын Абӯ-л-Хусайн Фахр ад-Дйн Хамза ал-Ақсәси<sup>56</sup>. Во второй половине XII в. семье ал-Ақсәси практически принадлежало верховенство над всеми алидскими родами Ирака: правнук Абӯ-л-Хасана Мухаммада аш-Шариф Абӯ Йа'ла Мухаммад ибн 'Али ал-Ақсәси (ум. в 575/1180 г.) был *нақибом* алидов Куфы<sup>57</sup>, его брат аш-Шариф Абӯ Мухаммад ал-Хасан ибн 'Али ал-Ақсәси в 589—593/1193—1197 гг. был главой всех алидских *нақибов* Ирака<sup>58</sup>, а его сын Абӯ 'Абдаллах Қутб ад-Дйн после кончины отца в 593/1197 г. стал *нақибом* в Багдаде<sup>59</sup>.

Эти детали дают некоторое представление об общественной среде, с которой имел связи наш автор. Они важны для нас еще и тем, что указывают и место, где он находился, если не постоянно, то по крайней мере некоторое время: Ирак, а может быть даже и Куфа. С Куфой, кстати сказать, автора связывает и другая деталь, содержащаяся в его рассказе о своем предке Вассәбе (см. лл. 236б—237а): в Куфе около 60/680 г. обосновался сын Вассәба Йахйя ибн Вассәб ал-Асади, ставший впоследствии известным и авторитетным чтецом Корана (ум. в 103/721-22 г.)<sup>60</sup>. Через своего ученика Сулаймәна ал-А'маша он явился источником для Хамзы ал-Күфй, основателя одного из семи канонических чтений Корана<sup>61</sup>. При жизни Йахйи жители Куфы следовали его чтению Корана, а впоследствии чтению Сулай-

## Предисловие

мāна ал-А'маша, близкому чтению его учителя<sup>62</sup>. У нас нет данных считать Йахйу прямым предком нашего автора. Однако память о его знаменитом родственнике могла сохраниться в Куфе и в XI в. Там, наконец, могли жить и потомки Йахьи. Вполне возможно, что одно из этих обстоятельств или оба вместе открыли автору возможность для общения с членом столь влиятельной семьи Куфы, каковой была семья ал-Ақсāсий<sup>63</sup>.

Для отыскания следов нашего автора важной является и другая деталь его рассказа о Вассāбе (см. лл. 237а—237б): получив от своего патрона, 'Абдаллāха ибн ал-'Аббāса, разрешение возвратиться на родину, Вассāб вернулся в Абрўз-Қāшāн, вырыл отцовский клад и в полном благополучии прожил там остаток своей жизни, окруженный многочисленным потомством. Основанный им в Қāшāне квартал, по словам автора, „можно видеть и ныне“.

Очень важное добавление к этому сообщению делает современник нашего автора Абў Ну'айм Аҳмад ал-Исфāхāни (336—430/948—1038 гг.)<sup>64</sup>. История с Вассāбом была ему хорошо известна и даже в нескольких версиях<sup>65</sup>. Приведя один из вариантов рассказа о Вассāбе, Абў Ну'айм добавляет, что „потомки его ныне [живут] в Исфāхāне“<sup>66</sup>. Это указание Абў Ну'айма, жителя и историка Исфāхāна, наводит на мысль, что именно к семье потомков Вассāба принадлежат упоминаемые в источниках исфāхāнские ученые с *нисбой* ал-Вассāбий<sup>67</sup>. Кстати сказать, и ас-Сам'āни связывает эту *нисбу* с именем предка нашего автора, приводя рассказ о нем, заимствованный у Абў Ну'айма<sup>68</sup>.

Объясняя причины, побудившие его начать изложение истории аббасидской династии с рассказа об ал-'Аббāсе ибн 'Абд ал-Мутталибе, автор ссылается на то, что ведет свой род от „законных *маулā*“ дома Аббасидов, „ибо, — поясняет он, — предок мой, от которого я происхожу, Вассāб, был отпущенником (*мукāтаб*) 'Абдаллāха ибн ал-'Аббāса, отца имамов“ (л. 236б<sub>9-13</sub>). Рассказам о Вассāбе он посвящает более двух страниц, лишь бегло упомянув о Йахйе ибн Вассāбе, принявшему, кстати, клиентство племени Асад в Куфе<sup>69</sup>. Все это дает основание думать, что наш автор принадлежал не к куфийской (от Йахьи ибн Вассāба), а именно к исфāхāнской ветви потомков Вассāба, носивших в XI—XII вв. *нисбу* ал-Вассāбий. Не исключено, что эту *нисбу* носил и автор публикуемой хроники.

Свой труд автор написал по просьбе какого-то сановного лица, возможно правителя<sup>70</sup>, с которым его связывали близкие отношения, как об этом можно судить по обращению к нему, скорее дружескому, чем официальному, во введении к изложению истории Аббасидов (л. 235б<sub>12</sub> и сл.). Целый ряд деталей как будто бы свидетельствует о специальном интересе автора ко всему, что касается профессии секретаря. Он дает подробные перечни секретарей халифов, приводя примеры их мудрых советов или остроумных ответов своим государям, неизменно включает обстоятельные рассказы о фактах, касающихся дел канцелярии, диванов, о различных реформах в этой области. В частности, он подробно рассказывает о введении арабского языка в делопроизводство в диванах Сирии и Ирака (лл. 140а—140б),

## Предисловие

приводит ценное сообщение о введении арабского языка в делопроизводство в Хорасане при Насре ибн Саййаре (л. 2126<sub>18</sub>—213а<sub>3</sub>) и т. д. В другом месте автор дает объяснение правил составления обращений к адресату в начале письма, как они существовали „в старые времена и ныне“ (л. 70а<sub>8-16</sub>). Много места в сочинении отведено рассказам о секретаре халифа Марвана ибн Мухаммада знаменитом мастере эпистолярного стиля ‘Абд ал-Хамиде ибн Йахйе<sup>71</sup>. Судя по одной реплике<sup>72</sup>, аналогичные отступления были и в несохранившейся части труда. Было бы, конечно, поспешно только на основании этих деталей делать вывод о том, что автор и сам был секретарем или везиром какого-нибудь правителя. Однако, их присутствие в труде анонимного автора дает нам основание и для такого предположения.

Как известно, начиная с IX в. среди мусульманских историков все большую роль начинают играть историки-чиновники и историки-придворные<sup>73</sup>. Их появление и многие характерные черты их литературной деятельности были связаны с быстрым развитием и усложнением государственного аппарата халифата, дублировавшегося в провинциальных центрах и во вновь возникающих местных государственных образованиях. Эти историки, как правило, близко стояли к государственному управлению, хорошо знали механизм политической жизни и имели иные представления о содержании истории, исторического труда и о задаче историка, чем прежние историки — „логографы“ и традиционалисты<sup>74</sup>. Для них история была прежде всего политикой, совокупностью „разумных“ или „пагубных“ решений и поступков в связи с определенными событиями, составляющими содержание жизни любого народа. Поэтому в описании прошлой истории они видели источник практического опыта, а ее изучение они рассматривали как необходимейший элемент в системе общего образования и, в частности, в подготовке к участию в общественной и государственно-политической жизни. Наиболее полно и последовательно эти новые взгляды на историю, на содержание и характер исторического труда и на задачу историка сформулировал знаменитый современник и один из источников нашего автора Ибн Мискавайх в предисловии к *Таджриб ал-умам*<sup>75</sup>.

В сохранившейся части анонимной хроники имеются многочисленные высказывания автора<sup>76</sup>, которые совершенно ясно показывают, что свою задачу как историка он также видел в извлечении полезных уроков и поучении историческим опытом<sup>77</sup>. Однако эту задачу он понимал не столько как политик или философ, сколько как политический моралист: в то время как, например, Ибн Мискавайх имел в виду преподать читателю на материале истории уроки „науки политики“, автор чаще всего подчеркивал такие примеры из истории, которые, по его мнению, могли показать, в чем состоит праведный образ жизни и действий государственного деятеля и „доброго мусульманина“. Так, эпизод об ‘Умаре ибн Хубайре и его закланием враге Са‘йде ибн ‘Амре ал-Харашй, сумевшем стать выше чувства личной неприязни и мести, автор заключает следующими характерными словами (л. 199б<sub>14-15</sub>):

فانما الغايدة في كتب هذه الاخبار ودراستها لتجبر النفس على الاقتداء بمثل هؤلاء الكرام النبلاء

„И единственная польза от писания этих известий и изучения их [состоит в том], чтобы заставляя душу подражать похожим на этих благородных, достойных“<sup>78</sup>.

Со взглядами автора на назначение исторического труда связана и избранная им вполне сознательно форма краткого изложения — *المختصر* „компендий“<sup>79</sup>: целей „полезности“ вполне достигает суммарное изложение; более того, „большие книги, — говорит он, — надо полагать, и не содержат полезного больше того, что привели мы“ (л. 546<sub>10-12</sub>)<sup>80</sup>. Эти слова анонимного автора лишь в иной плоскости формулируют представление о дидактической задаче историка и, конечно, интересны для понимания развития литературной формы в мусульманской историографии IX—XI вв. Такое понимание своей задачи как историка в значительной степени объясняет нам особенности литературной манеры автора и использованных им приемов подачи материала<sup>81</sup>.

Забываясь о связности изложения, он сознательно избегал приводить параллельные версии и часто целиком стирал следы первоначального деления текста на самостоятельные версии. *Иснад* сведен к минимуму; обычно указано имя только главного информатора (например: 'аш-Ша'бй, ал-Вāқидй, ал-Хайсам ибн 'Адй и т. п.). Подчиняя изложение единой схеме, автор приводит материал своих источников, комбинируя текстуальное цитирование с самостоятельной обработкой текста источника, сокращая его, пересказывая, а если того требует схема, дополняя его сведениями других авторов. Итогом своей работы автор хотел видеть связное историческое повествование, составленное из последовательного ряда цельных очерков — жизнеописаний халифов. И в целом ему это удалось, хотя с технической стороны проделанная им работа над текстами использованных источников далеко не безупречна даже по оценкам той эпохи<sup>82</sup>.

Приход в область историографии чиновников и придворных и изменения представлений об общественном назначении исторического произведения затронули не только содержание исторических трудов, не только привели к коренным изменениям в самой технике обработки и подачи материала. В не меньшей степени эти изменения отразились на литературной манере исторического повествования. В трудах историков новой формации мы впервые ясно слышим голос самого автора. Они не довольствуются безмолвной педантичной передачей известий; они предъявляют авторские права на свое повествование. Историк теперь иногда открыто окрашивает свой рассказ личным отношением к описываемому: он судит, он рефлектирует, он делится с читателем своими наблюдениями над источниками, общими соображениями об истории, о добре и зле в ней, даже своими личными воспоминаниями. Этот историк все больше и больше стремится именно писать историю, а не передавать „свидетельства“ божественного промысла. Голос историка прорывается иногда и в памятниках ранней арабской историографии; его мы нередко слышим, например, в анналах ат-Табарй, он явствен у ал-Мас'удй и Хамзы ал-Исфакāнй. И все-таки очень немногие из историков X—XI вв. в такой же степени соответствуют приведенной характеристике, как автор анонимного компендия.

## Предисловие

Автор все время старается сохранить за собой роль ведущего рассказчика. Он систематически выделяет те места повествования, которые, по его мнению, могли бы служить назиданием для читателя; самому изложению истории он пытается дать свое освещение, прямо обращаясь к читателю со своим истолкованием событий<sup>83</sup>. Сохраняя меру объективности своих источников, он, когда это ему кажется необходимым, сопровождает приводимые рассказы своими оценками и суждениями или суждениями „авторитетов“, чтобы помочь читателю прийти к „верному“ выводу, сделать „правильное“ сопоставление и извлечь именно ту „пользу“, какую он сам имел в виду. Здесь интересен и его прием, состоящий во введении в текст жизнеописания, чаще в конце его, как бы резюмирующей стихотворной цитаты из исторической *қасиды* ‘Али ибн ал-Джахма. Строя таким образом описания правлений, автор, вставляя в рассказы своих источников собственные характеристики и оценки, дает изложению отчетливо выраженное освещение: задерживая внимание на примерах „нечестия“ и „несправедливости“ Омейядов, пренебрежения ими предписаниями Корана и священными традициями ислама, он постепенно подготавливает читателя к восприятию своей оценки аббасидского переворота как торжества благой воли Аллаха, торжества истины и справедливости<sup>84</sup>.

Автор несомненно был приверженцем аббасидской династии, с которой его связывали отношения потомственного *маула*<sup>85</sup>. Упоминавшееся уже введение ко второму тому сочинения (л. 235б и сл.) содержит обоснование прав семьи ал-‘Аббаса на духовное и светское руководство мусульманской общиной и халифатом. Основу его аргументации составляет догмат, выдвинутый в свое время халифом ал-Махди<sup>86</sup>, о том, что в силу большей родственной близости к пророку духовное руководство общиной — имамат — после его кончины перешло к ал-‘Аббасу, затем к его сыну ‘Абдаллаху, которого наш автор называет „отцом имамов“ (л. 236б<sub>13</sub>), а после него к последующим аббасидским имамам. Эта мысль проходит через все повествование и в таком виде представляет опровержение шиитской трактовки истории халифата и шиитской теории имамата, связывавшей осуществление божественного промысла в отношении мусульманской общины с семьей ‘Али через последовательный ряд алидских имамов<sup>87</sup>.

В то же время характеристика автора была бы неполной, если мы не упомянем деталей, придающих его определенно суннитским воззрениям и проаббасидским симпатиям более реальный вид. Хотя автор ясно заявляет, что он не принадлежит к *аш-ши‘а* (л. 110б<sub>16</sub>—111а<sub>2</sub>), хотя для него имамы — это Аббасиды и „отец имамов“ — ‘Абдаллах ибн ал-‘Аббас и во всем труде нет следов преимущественного почитания ‘Али, он приводит *хадис*<sup>88</sup> о том, что пророк будто бы сравнил себя с Моисеем, а ‘Али — с Аароном (л. 11а<sub>3-6</sub>). Его замечание на л. 50а<sub>1-5</sub> и приводимый для подтверждения рассказ напоминают о специфической шиитской теории об „испытаниях“ (*михāн*), посланных ‘Али и его потомкам<sup>89</sup>. Фāтиму автор называет выражением, характерным для шиитской литературы, — *سيدة نساء العالمين* — „госпожа женщин миров“ (л. 11а<sub>6</sub>). В рассказе об установлении пенсии членам

## Предисловие

мусульманской общины автор с очевидным одобрением отмечает, что ‘Умар отнес не только ал-Хасана, ал-Хусайна, а, кроме того, еще и Абū Зарра ал-Гифārī и Салмāна ал-Фāрисī к категории участников битвы при Бадре (лл. 141a<sub>18</sub>–141b<sub>1</sub>). По отношению к ал-Хасану и ал-Хусайну он употребляет выражение *سيّد شباب الجنة* (лл. 32a<sub>5</sub>, 107b<sub>7</sub>). Шиитскую окраску имеет *хадīs* (лл. 239a<sub>10</sub>–239b<sub>1</sub>), согласно которому пророк якобы причислил Салмāна ал-Фāрисī к членам своей семьи<sup>90</sup>. Обращает на себя внимание и патетическая тирада, которой автор заключает рассказ об убиении ал-Хусайна (лл. 86b<sub>16</sub>–87a<sub>5</sub>), и аналогичное крайне эмоциональное отступление, в котором автор клеймит злодеяния убийцы ал-Хусайна Йазīда ибн Му‘āви (лл. 92a<sub>14</sub>–92b<sub>10</sub>)<sup>91</sup>. Автор также не ограничивается обоснованием бескомпромиссного догмата ал-Махдī об изначальном имамате рода ал-‘Аббāса, а „подкрепляет“ его версией о predetermined богот передаче Алидами прав на имамат Аббасидам<sup>92</sup>. Среди многочисленного потомства ‘Алī автор явно выделяет ветвь, ведущую свое происхождение от единственного уцелевшего сына ал-Хусайна ‘Алī Зайн ал-‘Абидīна. Любопытно, что, например, легенда о желтом свитке<sup>93</sup>, передача которого аббасиду символизирует передачу Алидами прав на имамат, приводится как рассказ сына ‘Алī Зайн ал-‘Абидīна Абū Джа‘фара Мухаммада ал-Бақира<sup>94</sup>. Самому ‘Алī в ней отводится роль защитника и покровителя Абū Хāшима ‘Абдаллāха<sup>95</sup>, передавшего свиток и свою „партию“ аббасиду Мухаммаду ибн ‘Алī. Согласно другому рассказу Анонима<sup>96</sup>, Абū Джа‘фар Мухаммад сыграл очень важную роль в решающий для Аббасидов момент: он будто бы не только сам отверг предложение Абū Саламы ал-Халлāла принять сан халифа, но и отговорил от этого другого алида, сославшись на соответствующее пророчество по этому поводу. Не лишним штрихом здесь будет и то, что к этой же ветви принадлежала и семья ал-Ақсāсī, с которой поддерживал связи наш автор.

## VI

Анализ текста сохранившихся частей хроники показывает, что автор использовал здесь три основных и несколько дополнительных источников<sup>97</sup>.

Изложение событий в правление халифов ‘Умара, ‘Усмāна и ‘Алī, кончая рассказом о решающем сражении при Сиффине (лл. 141a–148b, 1a–34a), представляет собой сокращенную обработку текста соответствующих разделов первого тома *Таджāриб ал-умал* Ибн Мискавайха<sup>98</sup>, дополненной извлечениями из других источников, главным образом *Китāб ал-ма‘āриф* Ибн Кутайбы. Другие тома хроники Ибн Мискавайха, по-видимому, еще не были доступны автору.

В последующих разделах первого тома, содержащих конец правления ‘Алī, описание бесславного правления ал-Хасана и историю Омейядов (лл. 34b–235a, 293a–296b), автор дает сокращенную обработку текста какого-то большого исторического труда, который не удалось определить. Во всяком случае им не было ни одно из известных мне сохранившихся исторических сочинений<sup>99</sup>. Можно лишь ска-

Предисловие

зять, что это был труд, совершенно аналогичный по типу, а во многих местах и текстуально близкий анналам ат-Табарй.

В то же время сравнение текстов показывает, что ряд версий в Анониме приводится в более полном виде, нежели в существующем издании анналов ат-Табарй, хотя в обоих случаях они передаются со ссылкой на одних и тех же передатчиков и идентичность их не вызывает никакого сомнения. Кроме того, едва ли не половина рассказов, передаваемых в Анониме со ссылкой на обычные источники ат-Табарй, в изданном тексте отсутствует вовсе<sup>100</sup>. Гораздо больше близости текст Анонима обнаруживает с соответствующими частями другого анонимного сочинения XI в. — *Китаб ал-'уййун ва-л-хада'ик фи ахбар ал-хака'ик*<sup>101</sup>, хотя возможность непосредственного использования текстов исключается ввиду значительных и специфических текстуальных расхождений. Тем не менее сравнение текстов дает основание сделать вывод о том, что в основу описания правления омейядских халифов автор *Китаб ал-'уййун* положил то же сочинение, которое легло в основу раздела об Омейядах в труде нашего автора<sup>102</sup>.

После открытия в 1957 г. доктором 'Абд ал-'Азйзом ад-Дурй рукописи и на этот раз анонимной истории дома Аббасидов<sup>103</sup> мы можем составить более или менее ясное представление об источнике, которому автор следовал в сохранившейся части второго тома своего труда (л. 235б и сл.). Этим источником был историко-генеалогический труд, содержащий подробную историю рода ал-'Аббаса ибн 'Абд ал-Мутталиба. В единственной известной рукописи этого труда, найденной 'Абд ал-'Азйзом ад-Дурй<sup>104</sup>, он назван *كتاب فيه أخبار العباس وفضائله ومناقبه*, он назван *وفضائل ولده ومناقبههم ومآثرهم رضى الله عنهم أجمعين*. Сочинение начиналось биографией самого прародителя аббасидских халифов и завершалось рассказами о торжестве „призыва“, прибытии аббасидского семейства с Абү-л-'Аббасом ас-Саффахом из ал-Хумаймы в Куфу и о присяге ас-Саффаху в конце ноября 749 г. Автор опирался на обширную и, что особенно важно, живую устную традицию, а также на письменные источники. Среди цитируемых им предшествующих авторов названы Абү Мишнаф (ум. в 157/774 г.), 'Авана ибн ал-Хакам (ум. в 147/764 г.), Муc'аб ибн 'Абдаллах аз-Зубайрй (ум. в 236/851 г.)<sup>105</sup>. Отдельные рассказы, касающиеся подробностей семейной истории Аббасидов и конкретных обстоятельств, связанных с их приходом к власти, переданы со слов детей и внуков непосредственных участников событий<sup>106</sup> — руководителей или активных деятелей хашимитской пропаганды, алидских и аббасидских эмиссаров, военачальников хорасанского ополчения и т. п., а также со слов некоторых членов аббасидской семьи, например, 'Йсы ибн 'Абд-аллах, Ибрахима ибн ал-Махдй, Хәрүн ар-Рашида и, наконец, ал-Ма'муна<sup>107</sup>. Целый ряд сообщений автор передает как полученные изустно непосредственно от таких своих современников-историков, как 'Умар ибн Шабба (ум. в 262/875 г.), ал-'Аббас ибн Мухаммад ад-Дурй (ум. в 271/884 г.), знаменитый Ахмад ибн Йахйя ал-Балазурй (ум. в 279/893 г.), ал-'Аббас, сын известного историка Хишāма ибн

## Предисловие

Мухаммада ал-Калбӣ, и Мухаммад, сын другого крупного историка ал-Хайсама ибн 'Адӣ<sup>108</sup>, и др.

Именно последнее обстоятельство дало основание 'Абд ал-'Азйзу ад-Дурй отнести время жизни автора к середине IX в. н. э.<sup>109</sup>. На основании тех же главным образом хронологических соображений ад-Дурй считает возможным отождествить автора с историком Абӯ 'Абдаллāхом Мухаммадом ибн Сāлихом ибн Михрāном, известным также как Ибн ан-Наṭṭāх (ум. в 252/866 г.)<sup>110</sup>. Эта идентификация нуждается, однако, еще в дополнительном обосновании.

Как было сказано, Аноним ад-Дурй начинается биографией ал-'Аббāса ибн 'Абд ал-Мутталиба и заканчивается рассказами о приходе Абӯ-л-'Аббāса ас-Саффāха со всей семьей в Куфу и о присяге ему как халифу. Именно так начинается и тем же кончается введение нашего автора к истории „благословенной аббасидской династии“<sup>111</sup>. Наконец, пересказ содержания, данный ад-Дурй<sup>112</sup>, и имеющиеся в моем распоряжении тексты не оставляют сомнений в том, что вводная часть второго тома анонимной истории халифов (л. 238а—293а) представляет собой сокращенную обработку труда, сохраненного рукописью, найденной 'Абд ал-'Азйзом ад-Дурй<sup>113</sup>. Не имея, однако, возможности полностью сличить тексты обоих сочинений, я не решусь утверждать, что автор Анонима использовал этот труд именно в том виде, в каком он представлен рукописью ад-Дурй<sup>114</sup>.

Кроме этих трех основных источников автор, главным образом в первом томе, воспользовался еще несколькими сочинениями, которые дали ему материал для различных дополнений, справок, разъяснений и т. п. Среди них прежде всего следует назвать уже упомянутую *Китаб ал-ма'ариф* Ибн Кутайбы (213—276/828—889 гг.), которая послужила источником для дополнений, содержащих сведения биографического характера, касающиеся халифов, их семей, правителей, военачальников, ученых и прочих лиц, упоминаемых в труде<sup>115</sup>.

В тексте анонимной истории приведено шесть отрывков<sup>116</sup> (общим объемом в 15 строк) из стихотворной „всеобщей“ истории придворного поэта халифа ал-Мутаваккила Абӯ-л-Хасана 'Али ибн ал-Джахма ас-Сāмй (убит в ша'бāне 249/сентябре 863 г.)<sup>117</sup>. Эта *қасйда* была написана в Багдаде в конце 248/конце 862 или в начале 249/начале 863 г. и является последним крупным произведением знаменитого поэта-панегириста дома Аббасидов. В рукописи, послужившей основой для издания полного текста этой *қасйды*<sup>118</sup>, она озаглавлена *المحبرة في التاريخ*<sup>119</sup>. Составлена она размером *раджаз* и имеет рифму по полустихиям, особую для каждого стиха (так называемая *урджӯза-муздавиджа*)<sup>120</sup>. Она охватывает историю от сотворения мира до последнего года жизни поэта и оканчивается хвалебными словами в адрес правящего халифа Ахмада ал-Муста'йн би-ллāх (вступил в правление 5 июня 862 г.)<sup>121</sup>.

Большая часть дополнений, содержащих материалы о секретарях, наместниках, о различных делах, касающихся *дйвāнов* и делопроизводства, извлечены из неизвестного ближе сочинения, послужившего источником также и для Мухаммада ал-Джахшйārй (ум. в 942 г.) в его *Китаб ал-вузарā' ва-л-куттāб*<sup>122</sup>.



## Предисловие

В Анониме имеются две ссылки на хроникера знаменитого математика и географа IX в. Абӯ Джа‘фара Муҳаммада ибн Мусы ал-Х‘аризмӣ, который известен и как автор исторического труда, составленного в форме анналов<sup>123</sup>. Ссылки нашего автора, по-видимому на его *Kitāb at-ta’rīḫ*<sup>124</sup>, касаются хронологии правления предпоследнего омейядского халифа Ибрāхима ибн ал-Валида<sup>125</sup>.

В связи с другими, более мелкими добавлениями и ссылками упоминается еще ряд авторов и сочинений, таких, как *Kitāb al-aḡānī* Абӯ-л-Фараджа ал-Исфāхāнӣ (ум. в 967 г.), откуда приводятся анекдоты о Х‘алиде ал-Қасрӣ и небольшие стихотворные отрывки<sup>126</sup>; какое-то „Сочинение об основах“<sup>127</sup> Абӯ-л-Қāsима ‘Абдал-лāха ибн Аҳмада ал-Ка‘бӣ ал-Балḫӣ (ум. в 319/931 г.), одного из виднейших му‘тазилитских ученых, который известен и как автор исторических трудов, посвященных истории Хорасана<sup>128</sup>; *Kitāb аз-заḫīра*<sup>129</sup> известного астронома, медика и историка Сабита ибн Қурры (ум. в 901 г.); приводятся стихи крупнейшего арабского литератора и филолога ал-Джаḫиза<sup>130</sup>, стихи и рассказы филолога и традиционалиста Абӯ Бакра ал-Анбарӣ<sup>131</sup>, филолога и поэта Абӯ Бакра ибн Дурайда<sup>132</sup> и др. Автор упоминает какое-то сочинение Абӯ Исḫāқа ат-Табарӣ<sup>133</sup> — очевидно, историка-традиционалиста и литератора Абӯ Исḫāқа Ибрāхима ибн Аҳмада ат-Табарӣ (ум. в 959 г.), жителя Исфāхана, знатока и собирателя стихов Абӯ Нувāса<sup>134</sup>. И, наконец, имеются ссылки на малоизвестных или совсем неизвестных авторов и передатчиков преданий, вроде ал-Ваḥḥāфӣ<sup>135</sup>, Абӯ Йусуфа ‘Абд ас-Сāлиха, ‘Абд ал-Вāхида ад-Димашқӣ, Абӯ Ма‘мара ибн ал-Хāлафа и др.<sup>136</sup>.

## VII

Конечно же, анонимная история халифов далеко не ординарный памятник. Обычный подход к нему только как к историческому источнику был бы недостаточным, хотя и он уже снискал ему заслуженно высокую оценку<sup>137</sup>. Это произведение следует рассматривать скорее в ряду той историографической продукции, которая, принося свой новый и важный фактический материал, более всего интересна тем, что характеризует целые этапы в развитии историографии. Именно как историографический источник для изучения арабско-мусульманской исторической науки X—XI вв. Аноним представляет собою бесспорно замечательное явление. Это связано даже не с его общей историографической концепцией, которая не отличается особенной глубиной или своеобразием: к началу XI в. мысль о моральной ценности труда историка и взгляд на историческое сочинение как на источник практического опыта были отнюдь не новостью<sup>138</sup>. Он интересен даже и не столько тем, что историк ясно и достаточно подробно говорит о своих общих взглядах и технических приемах, которыми он руководствовался, сколько тем, что одновременно мы можем видеть, как он их воплощает на практике, последовательно наблюдать технологию переработки ткани произведений традиционалистической историографии. Будучи по техническим приемам обработки и подачи материала

## Предисловие

еще переходной формой между произведениями строго традиционалистической историографии и трудами повествовательного прагматического направления, Аноним хорошо, можно сказать образцово, демонстрирует нам процесс трансформации традиционного материала под влиянием новых историографических идей, характеризующих X—XI вв. как особый период в развитии исторической науки мусульманского Ближнего Востока. Выше мы уже говорили об особенностях литературной манеры автора, заметно выделяющих его сочинение среди других аналогичных памятников историографии XI в. Все это и определяет нашу оценку анонимной истории халифов как незаурядного памятника арабской историографии.

Содержание первого тома в целом не приносит значительного пополнения наших сведений о ранней истории мусульманской общины. Наименее интересен в нем раздел о халифах доомейядского периода, который может дать, пожалуй, лишь некоторые детали, не сохранившиеся в других источниках, и оказать известную помощь при издании I тома *Таджариб ал-умам* Ибн Мискавайха, так как анонимный автор пользовался прижизненным списком этого труда.

Текст истории Омейядов заслуживает большего внимания, поскольку содержит немало нового или важного параллельного материала<sup>139</sup> и поскольку, наконец, он не зависит ни от одного из уже известных исторических сочинений, представляя, таким образом, самостоятельную параллельную версию существующей исторической традиции об этом периоде.

Однако настоящее значение этого труда как самостоятельного исторического источника связано с материалами об обстоятельствах падения династии Омейядов и об истории так называемого аббасидского движения. До появления издания рукописи истории семьи Аббасидов, найденной ад-Дурй, Аноним останется важнейшим первоисточником для всего круга вопросов, связанных с этими событиями, наряду с такими общепризнанными трудами, как анналы ат-Табарй, сочинение ад-Дйнаварй, ал-Мас'удй и т. п. Разбор и источниковедческая характеристика версий Анонима выяснили наличие в нем особой традиции о событиях, приведших к власти Аббасидов, традиции, восходящей к организаторам и главарям „аббасидского призыва“, эмиссарам и проповедникам, участникам восстания в Хорасане и победоносного похода в Ирак хорасанского ополчения во главе с Қахтабой ибн Шабйбом<sup>140</sup>.

Сведения, сохраненные этой традицией, представляют в новом свете, в частности, подлинный характер так называемого „аббасидского призыва“, первоначальные цели и лозунги его организаторов<sup>141</sup>, восстанавливают картину сложных взаимоотношений членов двух больших родов дома пророка — Алидов и Аббасидов — в период подготовки и в момент начала антиомейядского движения. С большой полнотой и очевидной достоверностью здесь описаны социально-политическая обстановка в Хорасане в 30—40-х годах VIII в. и ход восстания Абү Муслима в Мерве. В этом труде приведены наиболее полные, а по большей части и уникальные сведения о военных действиях отрядов хорасанского ополчения Қахтабы ибн Шабйба

*Предисловие*

в Хорасане и на территории Ирана. Не менее важно и то, что материалы Анонима дают возможность установить взаимосвязь или по крайней мере найти место для многих до сих пор разрозненных частей и фрагментов исторического предания, представленного в памятниках аббасидской историографии, в произведениях историко-литературного характера, географических сочинениях и т. п. Наконец, систематическое изучение данных этой традиции, содержащихся в Анониме, предпринятое Кл. Каэном, позволило ему значительно дополнить и уточнить сообщения известных уже источников и поставить вопрос об изменении освещения ряда проблем истории аббасидского движения<sup>142</sup>.

Кл. Каэн пришел к выводу, что в анонимной истории были использованы „данные старого аббасидского источника, местами более полного и более точного, чем наши классические источники“<sup>143</sup>. Статья ‘Абд ал-‘Азйза ад-Дурй о содержании новооткрытой им рукописи по истории Аббасидов ближе знакомит нас с этим „старым аббасидским источником“ и дает возможность несколько по-иному подойти к оценке значения материалов Анонима.

Становится очевидным, что в нем содержится сокращенное изложение источника, сохранившего многие представления и фактические сведения первоначального исторического предания, бытовавшего во второй половине VIII в. и, как оказывается, в ряде важнейших моментов отличающегося от известной нам официальной версии аббасидской историографии. Значительная часть этих сведений уже тогда была известна сравнительно узкому кругу лиц, в который входили семьи непосредственных участников описываемых событий и члены аббасидской семьи. Многие из них передавались только изустно, часто как семейное предание, и нередко касались сокровенных тайн и довольно пикантных подробностей истории правящей династии<sup>144</sup>.

Рассмотрение этих материалов приводит к выводу, что речь здесь идет не об обычном забвении фактов или о естественной модификации общей картины событий в сознании новых поколений. Дело заключается в том, что на рубеже VIII–IX вв. первоначальное предание, излагавшее события, сопровождавшие приход к власти Аббасидов, было подвергнуто сознательной ревизии. Результатом переработки предания и явилась известная нам официальная версия аббасидской историографии, „ложь для широкого круга“, отныне перешедшая в литературу и в неполном и искаженном виде представлявшая ряд событий 20–40-х годов VIII в., предшествовавших аббасидскому перевороту.

Эта ревизия была связана с упоминавшимся выше исключительно важным актом халифа ал-Махдй (775–785 гг.), по существу довершавшим в области политической идеологии дело, начатое силой оружия Абū-л-‘Аббасом ас-Саффāхом и ал-Мансūром. Речь идет о том, что по указанию халифа было официально объявлено об изначальном имамате семьи ал-‘Аббаса, якобы воспринявшей его от пророка по праву ближайших к нему родственников<sup>145</sup>. В этом религиозно-политическом догмате, имевшем значение исходного тезиса для развития официальной политической идеологии аббасидского халифата, один момент представляет

*Предисловие*

---

для нас особый интерес, ибо он прямо указывает на направление осуществленной ревизии раннего предания об аббасидском движении, на то, какая именно часть предания должна была прежде всего претерпеть изменения: в нем проповедникам и всем, касавшимся этого вопроса, предписывалось впредь отказаться от прежнего утверждения о том, что имамат Аббасидов продолжает имамат от Мухаммада ибн ал-Ханафийи, сына халифа 'Али от Хаулы-ханафитки. Политический смысл этого акта ал-Махдй ясен: он хотел дать ясное обоснование прав новой династии на верховное руководство мусульманской общиной. Он хотел, кроме того, развязать ей руки для борьбы с притязаниями Алидов на власть и одновременно предупредить обвинение в адрес основателей династии в вероломстве и измене первоначальным целям и лозунгам организаторов антиомейядского движения за возвращение власти дому пророка. Применительно к содержанию исторического предания этот идеологический поворот означал необходимость замены версий, показывающих Аббасидов как членов и доверенных лиц групп, проводивших тайную пропаганду за передачу верховной власти дому пророка в лице одного из потомков халифа 'Али. Их место должны были занять версии, изображающие переход власти к Аббасидам как исправление исторической несправедливости, совершенной после кончины пророка, когда руководство общиной (имамат) оказалось не у ал-'Аббаса, дяди пророка, старейшего в роде Хашим и самого близкого к пророку родственника, а было узурпировано Абу Бакром, 'Умаром и последующими халифами.

Отмеченные здесь факты, как мне кажется, помогут найти правильный подход к рассмотрению обстоятельств возникновения и развития официальной аббасидской историографии. Они также показывают нам в новом свете характер и значение материалов, содержащихся в анонимной истории халифов, а в полном виде — в рукописи, открытой ад-Дурй. Можно надеяться, что публикация багдадского списка откроет новые возможности для критической разработки уже имеющегося исторического материала, а вместе с тем и для нового рассмотрения всего круга исторических и источниковедческих проблем, связанных с изучением одного из крупнейших социально-политических событий ранней истории Ближнего Востока и Средней Азии. В этой большой работе бесспорно найдет свое место и публикуемая рукопись анонимной истории халифов.

---

Подготовители издания считают своим приятным долгом принести искреннюю признательность сотрудницам Арабского кабинета им. И. Ю. Крачковского Л. И. Николаевой и И. Б. Михайловой за помощь в трудоемкой работе по окончательному оформлению материалов издания, а заведующей Отделом рукописей ЛО ИНА АН СССР М. П. Волковой за ее содействие в изготовлении фотоконий рукописи Анонима.

4 ноября 1965 г.

*П. Грязневич*

Примечания

ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> См. „Отчет о деятельности Азиатского музея императорской Академии наук за 1915 г.“, Пг., 1916, стр. 2–3.

<sup>2</sup> Иванов, *Список рукописей Азиатского музея Бухарского собрания*, стр. 115 и сл.; см. также: Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции*, стр. I–XVII.

<sup>3</sup> См. Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции*, стр. X.

<sup>4</sup> См. о нем: Бартольд, *Улугбек и его время*, стр. 120, 140; его же, *Халиль-Султан*, стр. 533; Мухаммад Ибраһим Халил, *Ходжа Мухаммад Парса*, стр. 37–48.

<sup>5</sup> Бартольд, *Улугбек и его время*, стр. 121–122.

<sup>6</sup> О его трудах см.: Brockelmann, GAL, SB, II, 282–283; GAL, 2 Auflage, II, S. 264; Storey, *Persian Literature*, vol. I, sec. I, pp. 7–8; pt 2, pp. 1192–1193; см. также: В. А. Жуковский, *К истории персидской литературы при Саманидах*, — ЭВРОАО, т. XII, 1899, стр. 04–07; F. Babinger, *Zur Frühgeschichte des Naqschbendī-Ordens*, — „Der Islam“, XIII, 1923, S. 106; XIV, 1925, S. 112–114; C. Brockelmann, *Zur Frühgeschichte des Naqschbendī-Ordens*, — „Der Islam“, XIII, S. 282–283; В. И. Беляев и П. А. Булгаков, *Арабские рукописи собрания Ленинградского Гос. Университета*, — сб. „Памяти акад. И. Ю. Крачковского“, Л., 1958, стр. 33 (№ 246); А. Т. Тагирджанов, *Описание таджикских и персидских рукописей Восточного отдела Библиотеки ЛГУ*, т. I. *История, биография, география*, Л., 1962, стр. 286–309; О. Ф. Акимушкин, В. В. Кушев, Н. Д. Миклухо-Маклай, А. М. Мугинов, М. А. Салахетдинова, *Персидские и таджикские рукописи Института народов Азии АН СССР (Краткий алфавитный каталог)*, под ред. Н. Д. Миклухо-Маклая, ч. II, М., 1964, стр. 29.

<sup>7</sup> Ср., например: Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции*, стр. V, VI, VIII, X, XI, XIII и др.; Крачковский, *Рукопись „Destructio Philosophorum“*, стр. 467.

<sup>8</sup> Ср., например: Крачковский, *Рукопись „Destructio Philosophorum“*, стр. 466–467; его же, *Переписчик рукописи „Тахйфут ал-фаласифа“ ал-Газали*, стр. 471. Ср. также: Иванов, *Список рукописей Азиатского музея*, стр. 118.

<sup>9</sup> Ср.: Беляев, *Арабские рукописи в собрании ИВ АН*, стр. 71; Семенов, *Среднеазиатские рукописные фонды*, стр. 913.

<sup>10</sup> Хури, *Рукопись истории Ибн-Мискавейха в Казани*, стр. 184–185.

<sup>11</sup> Бартольд, *Занятия в Туркестанских библиотеках*, стр. 223–224; Шмидт, *Рукопись III тома всемирной истории Ибн-Мискавейха*, стр. 118–132; Беляев, *Арабские рукописи в собрании ИВ АН*, стр. 71.

<sup>12</sup> Крачковский, *Новая рукопись пятого тома истории Ибн Мискавейха*, стр. 375–376.

<sup>13</sup> Шмидт, *Рукопись III тома всемирной истории Ибн-Мискавейха*, стр. 120; Семенов, *Среднеазиатские рукописные фонды*, стр. 913.

<sup>14</sup> В частности, три списка из библиотеки Мухаммада Парса в составе коллекции Декурдеманша поступили в фонд Национальной библиотеки в Париже (см. Хури, *Рукопись истории Ибн-Мискавейха в Казани*, стр. 185).

<sup>15</sup> См.: Шмидт, *Рукопись III тома всемирной истории Ибн-Мискавейха*, стр. 120; Семенов, *Среднеазиатские рукописные фонды*, стр. 913.

<sup>16</sup> Согласно буквенной нумерации тетрадок — *курра̄с*, сделанной переписчиком (см. 12), л. 1а нашей рукописи соответствует л. 80а неповрежденного экземпляра. Как будет сказано ниже, настоящим началом рукописи является фрагмент, находящийся на лл. 141а–148б. В таком случае, прибавив к л. 1а восемь листов этого фрагмента и учтя два листа лакуны между лл. 148б и 1а, мы получим, что л. 141а — действительное начало нашего списка — соответствует л. 70а нашего списка в неповрежденном виде.

Примечания

- 17 Зная количество листов в *куррāсах*, можно установить, что между лл. 1486–1а лакуна в два листа, между лл. 1306–131а лакуна в девять листов, между лл. 1406–149а лакуна в десять листов.
- 18 В последней тетрадке (от л. 287а), имевшей 12 листов, не хватает двух последних листов.
- 19 В записи К. Г. Залемана: „140–149, лакуна, 1–130, лакуна, 150–296“.
- 20 Рассмотрение палеографических особенностей нашей рукописи см.: Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 60–64.
- 21 Например, л. 263б<sub>5</sub> (название канала и квартала в Мерве *Харқан*, ср. ат-Табарī, II, 1953<sub>19</sub>), л. 265а<sub>4</sub> (имя военачальника Абу Муслима Да'уда ибн Гураза) и др.
- 22 Например, *ماهوَيَّة*, *جاپلق* и т. п.; см. лл. 16<sub>16</sub>, 236б<sub>16</sub>, 270б<sub>16</sub>, 273а<sub>12</sub>, 278а<sub>4</sub>.
- 23 На это указывает встречающаяся на полях пометка — *بلغت القرارة*; см. лл. 21б, 50б, 70б и др.
- 24 См. лл. 14а, 14б, 23б, 24б, 27б и др.
- 25 Описание рукописи Анонима дано также в третьем выпуске „Каталога арабских рукописей ЛО ИНА“ (см. Михайлова, *Каталог арабских рукописей*, 3, стр. 31, № 15).
- 26 О ней И. Ю. Крачковский писал позднее, в 1950 г., назвав открытие Анонима В. И. Беляевым в числе наиболее значительных событий в области изучения в СССР арабской исторической литературы за годы после Октябрьской революции (см. Крачковский, *Очерки по истории русской арабистики*, стр. 221 = Крачковский, *Избранные сочинения*, т. V, стр. 154).
- 27 См. Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции*, стр. X.
- 28 См. Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 15–37.
- 29 См. также: Беляев, *Арабские рукописи в собрании ИВ АН*, стр. 70; его же, *Материалы по истории, науке и культуре*, стр. 922.
- 30 На эту тему А. М. Беленицкий прочел в начале 30-х годов доклад на заседании Института истории материальной культуры АН СССР (ныне Институт археологии АН СССР).
- 31 См. „История народов Узбекистана“, т. I, стр. 182; см. также: „История Узбекской ССР“, т. I, стр. 157.
- 32 См. Грязневич, *Арабский аноним*.
- 33 Кадырова, *Из истории крестьянских восстаний*, стр. 27, 43, 108–110.
- 34 См. также лл. 148б<sub>14–16</sub> и 237б<sub>1–2</sub>, где автор говорит о двух разных „началах сей книги“.
- 35 См. лл. 49б<sub>3</sub>, 54б<sub>7</sub> и сл., 148б<sub>15, 16</sub>, 237б<sub>17</sub> и др.
- 36 В рукописи сохранилось 62 листа. См. выше, стр. 12.
- 37 Эта часть утрачена, однако автор ссылается на нее, например на лл. 53б<sub>14</sub>, 238б<sub>10, 16</sub>, 239а<sub>12</sub> и др.
- 38 См., например, лл. 134а<sub>12–13</sub>, 139б<sub>14–17</sub>.
- 39 См., например, лл. 54б<sub>6–10</sub>, 235б–236а.
- 40 Ср. Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 16.
- 41 См., например, лл. 39а<sub>15, 16</sub>, 49б<sub>3</sub>, 235б<sub>1, 5</sub>, 240а<sub>18</sub>, 261б<sub>14, 15</sub> и др.
- 42 Ср. л. 54б<sub>6–13</sub>; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 23 и сл.; см. ниже, стр. 20.
- 43 См. Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 23–25.
- 44 О нем см. ниже, стр. 17 и сл.
- 45 В тексте пропущено (ср. Ибн Кутайба, стр. 185).
- 46 В тексте пропущено (ср. Ибн Кутайба, стр. 185).
- 47 См. Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 24, прим. 1.
- 48 См. F. Krenkow, *al-Sharīf al-Raḍī al-Mūsawī*, — EI, IV.
- 49 См. также: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 16–23; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 11–13.

Примечания

- <sup>50</sup> Об истории этого титула см.: ал-Балазурй, *Ансāб*, I. *Введение*, стр. 20–22; V. *Введение*, стр. 11.
- <sup>51</sup> См. ас-Сам'анй, I, 330; Йақут, I, 337–338. По-видимому, это селение при возвращении Алидам их земельных владений при ал-Ма'муне получил Мухаммад ибн Йахйя ибн ал-Хусайн ибн Зайд. Во всяком случае он первый стал носить *нисбу* ал-Ақсасй и считается фактическим основателем этой многочисленной семьи (см.: аш-Шйразй, *ад-Дараджāt*, стр. 505; *Та'рих ал-Кўфа*, стр. 416; ал-Йа'қубй, II, стр. 469).
- <sup>52</sup> См.: Ибн ал-Футй, II, стр. 118–119; *Та'рих ал-Кўфа*, стр. 215–221.
- <sup>53</sup> См. о нем *Та'рих ал-Кўфа*, стр. 218.
- <sup>54</sup> Там же; Абу-л-Махāsин, II/2, стр. 50, 117, 119, 127, 138, 142, 144; Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 24–25.
- <sup>55</sup> См. Диван аш-Шарйф ал-Муртада, II, стр. 287–288.
- <sup>56</sup> См. *Та'рих ал-Кўфа*, стр. 221. О другом его сыне, ученом и литераторе, Абу Мухаммаде Йахйе упоминает ас-Сам'анй (см. I, стр. 330–331); Йақут, I, стр. 337–338. Он родился в 395/1005 г. и умер в Куфе в конце 70-х годов XI в. Гургис Авад предполагает, что это он был хранителем общественной библиотеки, основанной в Багдаде историком Гарс ан-Ни'ма, сыном Хилāла ас-Ѕабй' (см.: Гургис Авад, *Древние библиотеки*, стр. 239; Хилāл ас-Ѕабй', *Русум дār ал-хилāфа*, Предисловие, стр. 24–25).
- <sup>57</sup> См.: Ибн ал-Асйр, XI, стр. 305; Ибн ад-Дубайсй, I, стр. 92, № 176.
- <sup>58</sup> См. аш-Шйразй, *ад-Дараджāt*, стр. 505.
- <sup>59</sup> У него не было детей и с ним, вероятно, прервалась линия багдадских ал-Ақсасй (см. аш-Шйразй, *ад-Дараджāt*, стр. 505).
- <sup>60</sup> Подробную библиографию о нем см.: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 20–21; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 12; ал-Мас'удй, V, 462.
- <sup>61</sup> См. ад-Данй, стр. 9<sup>15–18</sup>.
- <sup>62</sup> См.: Абу Ну'айм, II, 333<sup>15</sup> и сл.; Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 20–21; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 12, прим. 8; Rabin, *Ancient West-Arabian*, p. 92, p. 10.
- <sup>63</sup> Об идейных мотивах этого общения см. ниже, стр. 21–22.
- <sup>64</sup> См. о нем: Brockelmann, GAL, SB, I, 616–617.
- <sup>65</sup> См. Абу Ну'айм, I, 27<sup>16–25</sup>, 29<sup>17–21</sup>, 30<sup>5–9</sup>, 225<sup>4–7</sup>; II, 333<sup>12–15</sup>, 356<sup>9–10</sup>.
- <sup>66</sup> См. Абу Ну'айм, I, 29<sup>21–22</sup>.
- <sup>67</sup> См., например, ал-Мафаррухй, *Махāsин Исфакāн*, 32<sup>5–6</sup>: محمد بن ابي سعيد الوزير ابو علي اسماعيل الوثابي
- <sup>68</sup> См.: *The Kitāb al-Ansāb*, f. 578 v; Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 22.
- <sup>69</sup> Согласно Ибн Қутайбе, он был клиентом бану Кахил из племени Асад ибн Хузайма (см.: Ибн Қутайба, стр. 263; Ибн 'Абд Раббихи, *ал-'Иқд*, I, стр. 208 и сл.; Ибн ал-Джазарй, II, стр. 380<sup>8–23</sup>; Абу-л-Махāsин, I, стр. 280; Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 21; ал-Мас'удй, V, 462).
- <sup>70</sup> Мне кажется весьма правдоподобным предположение В. И. Беляева о том, что автор, подобно Ибн Мискавайху, писал для одного из буидских правителей (см. Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 37).
- <sup>71</sup> См., например, лл. 234б–235а, 270а, 285а, 288а–289а.
- <sup>72</sup> См. л. 139б<sup>14–17</sup>.
- <sup>73</sup> Бартольд, *Мусульманский мир*, стр. 57; Gibb, *Ta'rikh*, S. 254–255 (Гибб, *Арабская литература*, стр. 131–134).
- <sup>74</sup> Интересные наблюдения о дидактичности ранних арабских историков-традиционалистов см.: Abbot, *Studies in arabic Literary Papyri*, I, pp. 6–7.
- <sup>75</sup> См.: *The Tajārib al-Umam*, vol. I, pp. 1–5; Rosenthal, *History*, pp. 122–124; см. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 22–23.

Примечания

- 76 См., например, лл. 206<sub>5-13</sub>; 496<sub>12-17</sub>; 546<sub>6-13</sub>; 866<sub>16</sub> – 87а<sub>5</sub>; 117а<sub>14</sub> – 117б<sub>1</sub>; 199б<sub>12-15</sub>; 241б<sub>9-14</sub>; 293а<sub>10</sub> – 293б<sub>2</sub>.
- 77 См.: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 33; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 21–23.
- 78 См. также л. 117а<sub>14-18</sub>.
- 79 См. лл. 39а<sub>15-16</sub>, 49б<sub>3</sub>, 97а<sub>3</sub>, 240а<sub>18</sub>, 261б<sub>14-15</sub> и др.; ср., например, ал-Йа'кубй, II, стр. 6.
- 80 Подробнее об этом см.: Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 23–28.
- 81 См. также, например, лл. 49б<sub>3-4</sub>.
- 82 См. подробнее: Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 24–26.
- 83 См., например, лл. 13б<sub>3-4</sub>, 20б<sub>4-13</sub>, 49б<sub>12-17</sub>, 55а<sub>7-9</sub>, 57б<sub>7-9</sub>, 61б<sub>9</sub>, 71а<sub>3-5</sub>, 86б<sub>16</sub> – 87а<sub>5</sub>, 92а<sub>14</sub> – 92б<sub>10</sub>, 94б<sub>1-2</sub>, 97б<sub>12-15</sub>, 110б<sub>16</sub> – 111а<sub>2</sub>, 117а<sub>14-18</sub>, 156а<sub>10-13</sub>, 160а<sub>10-11</sub>, 186а – 187а, 197б<sub>3-5</sub>, 244а, 293а<sub>10</sub> – 293б<sub>2</sub> и др.
- 84 См., например, лл. 234б<sub>1-5</sub>, 236а<sub>13</sub> – 236б<sub>5</sub>.
- 85 См. выше, стр. 18.
- 86 См., например, *Ширах аш-шй'а*, стр. 43. Об этих попытках Аббасидов обосновать свои права на власть см.: Goldziher, *Muhammedanische Studien*, II, S. 98 ff.; Nöldeke, *Zur tendenziösen Gestaltung der Urgeschichte*, S. 16–33; van Vloten, *Zur Abbasidengeschichte*, S. 213–226.
- 87 Подробнее см. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 15–18.
- 88 См. о нем Goldziher, *Über die Eulogien der Muhammedaner*, S. 118–119.
- 89 Ср. Goldziher, *Vorlesungen*, S. 200–202.
- 90 См. G. Levi Della Vida, *Salmān al-Fārisī*, — EI, IV.
- 91 Известно, однако, что сунниты также высоко чтили потомков 'Али и даже шиитские святыни рассматривали как места поклонения, священные для всех мусульман (см. в этой связи, например, Spuler, *Iran*, S. 182).
- 92 Подробнее см.: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 35–36; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 17, 154–155, особенно прим. 138, 140, 146.
- 93 См. лл. 246а – 246б. Об этой легенде см.: Goldziher, *Vorlesungen*, S. 213–214, Anm. 94–95; van Vloten, *Recherches*, p. 56; idem, *Opkomst*, p. 132 et sq.; Moscati, *Il testamento*, p. 28 et sq.; В. Lewis, 'Abbāsides, — EI, NE, I.
- 94 См. ад-Дурй, *Дау' джадйд*, л. 1.
- 95 См. лл. 247а–247б.
- 96 См. лл. 290а–291а; ср. ал-Мас'удй, VI, стр. 93–96 и др.; см. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 208, прим. 728.
- 97 См.: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 27–29; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 43–52.
- 98 См. *The Tajārib al-Umam*, pp. 454–591. На л. 12а<sub>10-11</sub> он называет, по-видимому, его выражением *сāхйб ат-та'рйх*.
- 99 Ср. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 43–45 (нами допускалась возможность использования здесь труда ат-Табарй в его предполагаемой пространной редакции).
- 100 См. об этом: Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 44, прим. 131 и 132.
- 101 *Kitābo'l-Oyun wa'l-hadāik fi akhbārī'l-hakāik*, quem edd. M. J. de Goeje et P. de Jong, Lugduni Batavorum, 1869 („Fragmenta Historicorum Arabicorum“, t. I); M. J. de Goeje, *Al-Be-lādhori's Ansāb al-aschrāf*, — ZDMG, Bd 38, 1834, S. 393–394.
- 102 См.: Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 28; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 44.
- 103 См. ад-Дурй, *Дау' джадйд*, стр. 64.
- 104 Рукопись находится в библиотеке Департамента вақфов в Багдаде (مكتبة الاوقاف العامة) под номером 10204. В ней 210 листов (лл. 209а и 210 чистые) размером 21 × 31 см (размер текста)



Примечания

14,3 × 22) по 15–16 строк на странице. Начальные листы рукописи утеряны, и текст начинается заголовком *موت العباس بن عبد المطلب رضى الله عنهم*. Приведенными сведениями об этом списке я обязан содействию С. М. Бадиёвой и неизменной любезности д-ра Гургиса Авада, которым приношу мою искреннюю признательность.

<sup>105</sup> См. ад-Дурй, *Дау' джадй*, стр. 64.

<sup>106</sup> Например, ал-Фадла ибн Салима ал-А'ма, сына одного из старейших участников „аббасидского призыва“, Букайра ибн Махана, Мусы ас-Сарраджа и др.

<sup>107</sup> См. ад-Дурй, *Дау' джадй*, стр. 66, прим. 8 и 9.

<sup>108</sup> См. там же, стр. 65.

<sup>109</sup> Там же.

<sup>110</sup> Там же; см.: Brockelmann, GAL, SB, I, S. 216 (2a); Каххала, *Му'джам ал-му'аллифйн*, X, стр. 88–89.

<sup>111</sup> См. лл. 237<sub>18</sub>–238а, 293а. Рассказав о присяге Абу-л-'Аббасу, автор, как он и обещал (см. л. 234а<sub>1-7</sub>), вернулся к прерванному изложению истории правления Марвана.

<sup>112</sup> См. ад-Дурй, *Дау' джадй*, стр. 66–82.

<sup>113</sup> К тому же мнению пришел и проф. Кл. Каэн, сопоставивший материалы статьи ад-Дурй с текстом Анонима (письмо Кл. Каэна от 17.VI.1961 г., см. также: Cl. Cahen, *Pointes de vue*, p. 298, п. 3).

<sup>114</sup> Сравнение имеющихся у меня текстов этого труда с соответствующими местами Анонима показало, что рукопись ад-Дурй переписана очень небрежно, с пропусками слов и даже частей фраз.

<sup>115</sup> Цифры слева — листы Анонима, справа — страницы издания *Kitāb ал-ма'ариф*: лл. 144а<sub>16</sub>–144б<sub>3</sub> = стр. 175, 145а = стр. 91, 146а–147б = стр. 92–94, 147а = стр. 91–92, 147б–148а = стр. 95–96, 148а–148б = стр. 96, 26<sub>16</sub> – 3а<sub>11</sub> = стр. 97–98, 9а<sub>12</sub> – 9б<sub>10</sub> = стр. 98–99, 10б = стр. 99, 10б – 11а = стр. 84, 11б<sub>5</sub> – 12а<sub>4</sub> = стр. 102–104, 21б<sub>5-18</sub> = стр. 52–53, 205, 22б<sub>7-12</sub> = стр. 144, 34б<sub>11</sub> – 35а<sub>4</sub> = стр. 132, 39а<sub>8</sub> = стр. 216–217, 50а–50б = стр. 106–112, 52а<sub>11</sub> – 52б<sub>5</sub> = стр. 132–133, 54б<sub>1-2</sub> = стр. 108, 55б<sub>11</sub> – 56а<sub>3, 9-11</sub> = стр. 145–146, 56б<sub>15</sub> = стр. 146, 57б<sub>10-18</sub> = стр. 150–151, 65а<sub>7-18</sub> = стр. 221, 121а<sub>12-16</sub> = стр. 214, 124б<sub>4-13</sub> = стр. 203–204, 122б<sub>17</sub> – 123а<sub>5</sub> = стр. 211, 133а<sub>15</sub> – 133б<sub>11</sub> = стр. 229, 133б<sub>11-17</sub> = стр. 227, 134а<sub>1-13</sub> = стр. 248, 138б<sub>5-15</sub> = стр. 110, 155а<sub>14</sub> – 156а<sub>11</sub> = стр. 201–202, 213а<sub>5-11</sub> = стр. 225, 213а<sub>12-15</sub> = стр. 226, 238а<sub>1-3</sub> = стр. 58, 239а<sub>1-5</sub> = стр. 58–59, 67–68, 241б<sub>16</sub> – 242а<sub>2</sub> = стр. 59, 243а<sub>11-14</sub> = стр. 55, 245а<sub>8-9</sub> = стр. 59, 245а<sub>9-13</sub> = стр. 60, 256б<sub>10-12</sub> = стр. 60.

<sup>116</sup> Лл. 71а<sub>6-8</sub>, 187б<sub>8-9</sub>, 214б<sub>3-4</sub>, 223а<sub>11-14</sub>, 232а<sub>12-13</sub>, 233б<sub>11-12</sub>; издание этих отрывков: Грязневич, *ал-Қасйда ал-муздавиджа*, стр. 381–384.

<sup>117</sup> См. о нем: Дйван 'Али ибн ал-Джахм, предисловие; С. Brockelmann, *'Alī b. al-Djāhm al-Sāmī*, — EI, I; GAL, SB, I, S. 123.

<sup>118</sup> См. *Сила ат-такмила*, стр. 227–240. Впрочем, рукопись не свободна от погрешностей и имеет пропуски. Один из них восстанавливается благодаря Анониму: стихи о правлении халифа Ибрахима ибн ал-Валида и о его свержении Марваном (л. 233б<sub>11-12</sub>). Еще четыре строки добавляет (о правлении халифа ал-Мунтасира) рукопись т. IX *Kitāb ал-аурак* Абу Бакра ас-Сўлй (см. рукопись Государственной публичной библиотеки им. М. Е. Салтыкова-Щедрин в Ленинграде, Ханьков, 60, лл. 85б<sub>13</sub> – 86а<sub>2</sub>). Этой справкой я обязан В. И. Беляеву.

<sup>119</sup> См. *Сила ат-такмила*, 228; ср., например, *Kitāb ал-бад'*, III, стр. 138.

<sup>120</sup> См. G. von Grünebaum, *On the origin and early development of Arabic „muzdawij“ poetry*, pp. 9–13.

<sup>121</sup> Позднее эта *қасйда* была продолжена Абу-л-Хасаном Ахмадом ибн Мухаммадом ал-Асады ал-Анбарй (ум. в 320/932 г.). Издание текста продолжения см.: Грязневич, *ал-Қасйда ал-муздавиджа*, стр. 284.

<sup>122</sup> См. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 48–49. Цифры слева — листы рукописи Анонима, цифры справа — страницы издания ал-Джахшййарй: лл. 65б<sub>17</sub> – 66б<sub>1</sub> = стр. 25<sub>13</sub> – 26<sub>14</sub>; 70а<sub>8-15</sub> =

Примечания

- стр. 21<sub>17</sub> – 22<sub>5</sub>; 926<sub>19</sub> – 93а<sub>6</sub> = стр. 26<sub>17</sub> – 27<sub>16</sub>; 139а<sub>16</sub> – 139б<sub>7</sub> = стр. 28<sub>11</sub> – 29<sub>4</sub>; 139б<sub>8</sub> – 140а<sub>9</sub> = стр. 31<sub>15</sub> – 32<sub>14</sub>; 140а<sub>9</sub> – 140б<sub>6</sub> = стр. 33<sub>2</sub> – 35<sub>9</sub>; 182а = стр. 52<sub>5</sub> – 53<sub>1</sub>; 212б<sub>18</sub> – 213а<sub>3</sub> = стр. 64<sub>16</sub> – 65<sub>4</sub>; 231б<sub>4</sub> – 232а<sub>2</sub> = стр. 66<sub>12</sub> – 67<sub>10</sub>; 233б<sub>7-8</sub> = стр. 67<sub>14-15</sub>; 234б<sub>7</sub> – 235а<sub>3</sub> = стр. 68<sub>3</sub> – 70<sub>7</sub>; 235а<sub>14-16</sub> = стр. 82<sub>2-3</sub>; 289а – 289б = стр. 78<sub>6</sub> – 79<sub>1</sub>.
- <sup>123</sup> См.: E. Wiedemann, *al-Khwarīsmī*, – EI, II; Rosenthal, *History*, pp. 64–65; Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 51.
- <sup>124</sup> Ср.: ал-Мас'удī, I, стр. 11; Фихрист, I, стр. 274; Ибн ал-Қифтī, стр. 286; см. Беляев, *Арабская историческая рукопись*, стр. 28, прим. 3.
- <sup>125</sup> См. лл. 232б<sub>1-3</sub>, 233б<sub>2-7</sub>.
- <sup>126</sup> См. лл. 53а<sub>11-12</sub>, 201а<sub>11-12</sub>.
- <sup>127</sup> См. л. 9а<sub>1-4</sub>.
- <sup>128</sup> См.: Бартольд, *Туркестан*, II, стр. 11 (Бартольд, *Сочинения*, I, стр. 56); Wüstenfeld, *Die Geschichtschreiber*, S. 33, N 101.
- <sup>129</sup> См.: л. 58а<sub>5-6</sub>; Беляев, *Анонимная историческая рукопись*, стр. 28, прим. 4.
- <sup>130</sup> См. л. 54а<sub>14-17</sub>.
- <sup>131</sup> См. л. 189а<sub>9</sub>.
- <sup>132</sup> См. л. 48б<sub>4</sub>.
- <sup>133</sup> См. л. 53а<sub>10</sub>.
- <sup>134</sup> См.: Йақут, *Иршād*, I, стр. 34; V, стр. 5; Хаджжī Халīфа, III, стр. 259<sub>4</sub>.
- <sup>135</sup> Очевидно, шиитский историк ал-Валīд ибн ал-'Ала' ал-Вақсафī (см. ат-Тўсī, стр. 202, № 780).
- <sup>136</sup> См. указатель передатчиков, стр. 77.
- <sup>137</sup> См.: Беляев, *Арабские рукописи в собрании ИВ АН*, стр. 70; его же, *Материалы по истории, науке и культуре*, стр. 922; см. также рец. на издание Анонима: F. Gabrieli (RSO, vol. XXXVI, fasc. I–II, 1961, pp. 149–151), R. Veselý („Archiv Orientalní“, 30/4, 1962, S. 669–671).
- <sup>138</sup> См. об этом выше, стр. 19–20.
- <sup>139</sup> Например, списки *асҳабов* – сторонников халифа 'Али, убитых в „битве верблюда“ и при Сиффине, восходящие к первым историографическим опытам на арабском яз. (см. лл. 40б–43а; ср.: *Kitāb Сиффīн*, стр. 556; *Kitāb ал-муҳаббар*, стр. 289 и сл.).
- <sup>140</sup> См. Грязневич, *Арабский аноним*, стр. 53–58.
- <sup>141</sup> См. об этом: Грязневич, *О значении термина ар-ридā*, стр. 7–8.
- <sup>142</sup> См. Саһел, *Points de vue*, pp. 298 sq.
- <sup>143</sup> Ibid., p. 298, n. 3.
- <sup>144</sup> См. ад-Дурī, *Дау' джадīд*, стр. 64, 66.
- <sup>145</sup> Сообщением об этом акте ал-Махдī мы обязаны опять-таки все тому же „старому аббасидскому источнику“, представленному багдадским списком. Оно было повторено в *Анониме* (см. лл. 245б<sub>16</sub> – 246а<sub>4</sub>), а также в труде по истории шиитских сект придворного астролога Аббасидов Абу Муҳаммада ал-Хасана ан-Наубахтī (ум. ок. 912 г.; см. *Фирақ аш-шī'а*, стр. 43), который, как выясняется и по другим деталям, вероятно, также был знаком с сочинением, открытым ад-Дурī.

## УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- ДАН, В — „Доклады Российской Академии наук“, серия В.  
ЗВОРАО — „Записки Восточного отделения Русского археологического общества“, СПб.  
ЗКВ — „Записки Коллегии востоковедов при Азиатском музее Российской Академии наук“, Л.  
ИАН — „Известия Академии наук СССР“.  
ИВ АН СССР — Институт востоковедения Академии наук СССР (ныне Институт народов Азии).  
ПЛАНВ — „Памятники литературы народов Востока“, М.
- BAHG — „Bibliothek arabischer Historiker und Geographen“, hrsg. von H. von Mzik, Leipzig.  
EI — „Encyclopedia of Islam“ (NE — New Edition).  
GMS — „E. J. W. Gibb Memorial Series“.  
JNES — „Journal of Near Eastern Studies“, Chicago.  
RSO — „Rivista degli studi orientali“, Roma.  
ZDMG — „Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft“, Leipzig.
- Абу-л-Махасин — Abū'l-Mahasin ibn Tagri Bardii *Annales*, quibus titulus est في النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة. Ed. T. G. J. Juynboll et B. F. Matthes, t. I—II, Lugduni Batavorum, 1852—1861.
- Абу Ну'айм — Abū Nu'aim *Geschichte Iṣbahāns* nach der leidener Handschrift hrsg. von Sven Dederling, I—II, Leiden, 1931—1934.
- ал-Балазурй — *The Ansāb al-Ashraf* of al-Balādhurī, published for the first time by the School of Oriental Studies, Hebrew University, Jerusalem, vol. V. Ed. by S. D. F. Goitein, Jerusalem, 1936. انساب الاشراف تصنيف أحمد بن يحيى المعروف بالبلاذرى، الجزء الاول، تحقيق الدكتور محمد حميد الله، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥٩.
- Бартольд, *Занятия в Туркестанских библиотеках* — В. В. Бартольд, *Занятия в Туркестанских библиотеках и музеях летом 1925 г.*, ИАН, 1926, т. XX, № 3—4, стр. 217—236.
- Бартольд, *Мусульманский мир* — В. В. Бартольд, *Мусульманский мир*, Пг., 1922.
- Бартольд, *Сочинения* — Академик В. В. Бартольд, *Сочинения*, т. I, М., 1963; т. II/2, М., 1964.
- Бартольд, *Туркестан, II* — В. В. Бартольд, *Туркестан в эпоху монгольского нашествия*, ч. II, *Исследование*, СПб., 1900 (Бартольд, *Сочинения*, т. I).
- Бартольд, *Улугбек и его время* — В. В. Бартольд, *Улугбек и его время*, Пг., 1918 (Бартольд, *Сочинения*, II/2, стр. 25—196).
- Бартольд, *Халиль-Султан* — В. В. Бартольд, *Халиль-Султан*, — *Сочинения*, II/2, стр. 533—534.
- Беляев, *Анонимная историческая рукопись* — В. И. Беляев, *Анонимная историческая рукопись коллекции В. А. Иванова в Азиатском музее*, — ЗКВ, V, Л., 1930, стр. 15—37.
- Беляев, *Арабские рукописи в собрании ИВ АН СССР* — В. И. Беляев, *Арабские рукописи в собрании Института востоковедения АН СССР*, — „Ученые записки Института востоковедения АН СССР“, VI, 1953, стр. 53—103.

Условные сокращения

- Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции* — В. И. Беляев, *Арабские рукописи Бухарской коллекции Азиатского музея Института востоковедения АН СССР*, — „Труды ИВ АН СССР“, II, Л., 1932.
- Беляев, *Материалы по истории, науке и культуре* — В. И. Беляев, *Материалы по истории, науке и культуре народов Ср. Азии в арабских рукописных собраниях ИВ АН СССР*, — „Материалы I Всесоюзной научной конференции востоковедов в г. Ташкенте 4—11 июля 1957 г.“, Ташкент, 1958, стр. 921—927.
- Гибб, *Арабская литература* — Х. А. Р. Гибб, *Арабская литература. Классический период*, М., 1960.
- Грязневич, *Арабский аноним — Арабский аноним XI века*. Издание текста, перевод, введение в изучение памятника и комментарии П. А. Грязневича, М., 1960 (ПЛНВ. Тексты. Большая серия, VI).
- Грязневич, *ал-Қасїда ал-муздавиджа — بطرس غريزيويج، القصيدة المزوجة لعلی بن الجهم، السامی المتوفى سنة ۲۴۹ هـ، مجلة كلية الآداب العراقية في جامعة بغداد، العدد الخامس، نيسان ۱۹۶۲، ص ۳۸۱—۳۸۴.*
- Грязневич, *О значении термина ар-ридā* — П. А. Грязневич, *О значении термина ар-ридā*, — „XXV Международный конгресс востоковедов в Москве. Доклады делегации СССР“, М., 1960.
- Гургис Авад, *Древние библиотеки — Ancient Libraries of Iraq. From the Earliest Times to the Year 1000 A. H. (1591 A. D.)*. By Gurgis Awad, Baghdad, 1948.
- ал-Данї — *Das Lehrbuch der sieben Koranlesungen von Abū 'Amr 'Uṭmān ibn Sa'ūd ad-Dānī*, hrsg. von O. Pretzl, Istanbul, 1930 (Bibliotheca Islamica, 2).
- ал-Джахшїярї — *Das Kitāb al-wuzarā' wa-l-kuttāb* des Abū 'Abdallāh Muḥammad ibn 'Abdūs al-Ġahšīyārī, in Faksimile hrsg. nach dem handschriftlichen Unikum der Nationalbibliothek in Wien cod. MIXT. 916, mit Einleitung, Inhaltsangabe und Register von H. v. Mzik, Leipzig, 1926 (BAHG, I).
- Дїван 'Алї ибн ал-Джахм — *ديوان علي بن الجهم عنى بتحقيقه ونشره وجمع تكملته خليل مردمك، يك، دمشق، ۱۹۴۹.*
- Дїван аш-Шарїф ал-Муртада — *ديوان الشريف المرتضى (۳۵۵—۴۳۶ هـ)، حققه ورتب قوافيه — وفسر ألفاظه رشيد الصفار المحامى، القسم الثانى، القاهرة، ۱۹۵۸.*
- ал-Дурї, *Дау' джадїд* — *ضوء جديد على الدعوة العباسية للاستاذ الدكتور عبد العزيز الدورى، مجلة كلية الآداب والعلوم، المجلد الثانى، بغداد، حزيران ۱۹۵۷، ص ۶۴—۸۲.*
- Ибн 'Абд Раббихи, *ал-'Иқд — العقد الفريد للامام الفاضل الوحيد شهاب الدين احمد المعروف — بابن عبد ربه الاندلسى المالكى، المجلد ۱—۳، بولاق، ۱۲۹۳.*
- Ибн ал-Асїр — *Ibn-el-Athiri Chronicon quod perfectissimum inscribitur*. Ed. C. J. Tornberg, vol. I—XIV, Lugduni Batavorum, 1867—1876.
- Ибн ал-Джазарї — *Das biographische Lexikon der Koranlehrer von Šamsaddīn Muḥammad ibn al-Ġazarī*, T. I, hrsg. von G. Bergsträsser, Kairo, 1933; T. II, hrsg. von G. Bergsträsser und O. Pretzl, Kairo, 1935.
- Ибн ал-Дубайсї — *المختصر المحتاج اليه من تأريخ الحافظ ابى عبد الله محمد بن سعيد ابن — الديبشئى انتقاء محمد بن احمد بن عثمان الذهبى عنى بتحقيقه والتعليق عليه ونشره الدكتور مصطفى جواد، الجزء الاول، بغداد، ۱۹۵۱.*
- Ибн ал-Қифтї — *Ibn al-Qiftī's Ta'rīḥ al-Hukamā'*. Auf Grund der Vorarbeiten Aug. Müller's hrsg. von J. Lippert, Leipzig, 1903.
- Ибн Қутайба — *Ibn Coteiba's Handbuch der Geschichte*, hrsg. von F. Wüstenfeld, Göttingen, 1850.

Условные сокращения

- Ибн ал-Футй — مؤرخ العراق ابن الفوطى، تاليف محمد رضا الشيبى، الجزء الاول والثانى — بغداد، ١٩٥٠—١٩٥٨.
- Иванов, Список рукописей Азиатского музея Бухарского собрания — Список рукописей Азиатского музея Бухарского собрания В. А. Иванова 1915 года. I. Персидские рукописи, — «Бюллетень Архива востоковедов Института народов Азии АН СССР», вып. 2, Л., 1961, стр. 115 и сл.
- „История народов Узбекистана“, I — К. В. Тревер, А. Ю. Якубовский и М. Э. Воронец, *История народов Узбекистана*, т. I (с древнейших времен до начала XVI в.), под ред. С. П. Толстова, В. Ю. Захидова, Я. Г. Гулямова и Р. Н. Набиева, Ташкент, 1950.
- ал-Йа'кубй — تاريخ اليعقوبى وهو تاريخ احمد بن ابى يعقوب بن جعفر بن وهب ابن واضح — الكاتب العباسى المعروف باليعقوبى، ١—٢، بيروت، ١٩٦٠.
- Йакут — Jacut's Geographisches Wörterbuch, hrsg. von F. Wüstenfeld, I, Leipzig, 1866.
- Йакут, Иршад — The Irshād al-Arib ilā Ma'rifat al-Adib or Dictionary of Learned Men of Yāqūt, I—VII. Ed. by D. S. Margoliouth, Leyden—London, 1907—1926 (GMS, VI, 1—7).
- Кадырова, Из истории крестьянских восстаний — Т. Кадырова, *Из истории крестьянских восстаний в Мавераннахре и Хорасане в VIII—начале IX в.*, Ташкент, 1965.
- Каххала, Му'джам ал-му'аллифйн — معجم المؤلفين تراجم مصنفي الكتب العربية تأليف عمر رضا كحاله، الجزء العاشر، دمشق، ١٣٨٠/١٩٦٠.
- Kitāb ал-мухаббар — كتاب المحبر للعلامة الاخبارى النسابة ابى جعفر محمد بن حبيب — الهاشمى المعدادى، رواية ابى سعيد الحسن بن الحسين السكرى عنه، وقد اعتنت بتصحيح هذا الكتاب الدكتورة الأنسة إيلزة ليختن شنيتر، حيدرآباد الدكن، ١٣٦١/١٩٤٢.
- Kitāb Сиффйн — وقعة صفين لنصر بن مزاحم المنقرى، تحقيق وشرح عبد السلام محمد — هارون، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٣٨٢.
- Крачковский, Избранные сочинения, — Акад. И. Ю. Крачковский, *Избранные сочинения*, V, М.—Л., 1958; VI, М.—Л., 1960.
- Крачковский, Новая рукопись пятого тома истории Ибн Мискавейха — И. Ю. Крачковский, *Новая рукопись пятого тома истории Ибн Мискавейха*, — ИАН, VI, серия X, 1916, стр. 539—546 (Крачковский, *Избранные сочинения*, VI, стр. 373—382).
- Крачковский, Очерки по истории русской арабистики — И. Ю. Крачковский, *Очерки по истории русской арабистики*, М.—Л., 1950 (Крачковский, *Избранные сочинения*, V, стр. 9—192).
- Крачковский, Переписчик рукописи „Тахāфут ал-фалāсифа“ ал-Газāлй — И. Ю. Крачковский, *Переписчик рукописи „Тахāфут ал-фалāсифа“ ал-Газāлй Азиатского музея*, — ДАН, В, 1925, стр. 72—73 (Крачковский, *Избранные сочинения*, VI, стр. 470—471).
- Крачковский, Рукопись „Destructio philosophorum“ — И. Ю. Крачковский, *Рукопись „Destructio philosophorum“ ал-Газāлй в Азиатском музее*, — ДАН, В, 1925, стр. 47—49 (Крачковский, *Избранные сочинения*, VI, стр. 463—467).
- ал-Ма'с'удй — Ma'oudi, *Les Prairies d'or*, texte et traduction par C. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille, I—IX, Paris, 1861—1877.
- ал-Мафаррухй, Махāсин Исфахāн — كتاب معاصر اصفهان تاليف مفضل بن سعد بن الحسين — المافروخى الاصفهانى، تصدى تصحيحه وطبعه ونشره السيد جلال الدين الحسينى الطهرانى، طهران، ١٣١٢/١٩٣٣.
- Михайлова, Каталог арабских рукописей, 3 — А. И. Михайлова, *Каталог арабских рукописей Института народов Азии Академии наук СССР*, вып. 3. *История*, М., 1965.

Условные сокращения

- Мухаммад Ибраһим Халйил, *Ходжа Мухаммад Пāрсā* — محمد ابراهيم خليل، خواجه محمد پارسا، ويسررش خواجه ابو نصر پارسا، آريانا، ج II، ش 9، ص 37–48.
- ас-Сам'анй — *Al-Ansab by Al-Imam Abi S'ad-Abdul Kareem b. Muhammad b. Mansūr At-Tamīmī As-Sam'anī*, vol. I. Ed. by Ash Shaikh 'Abdur Raḥmān b. Yaḥya al-Mu'allamī al-Yamānī, Hyderabad, 1962.
- Семенов, *Среднеазиатские рукописные фонды* — А. А. Семенов, *Среднеазиатские рукописные фонды и важность их изучения* — „Материалы I Всесоюзной научной конференции востоковедов в г. Ташкенте 4–11 июня 1957 г.“, Ташкент, 1958, стр. 912–920.
- Сила ат-такмила — *صلة التكملة، نشرها خليل مردم بك، مجلة المجمع العلمى العربى بدمشق*، ص 227–250.
- ат-Табарй — *Annales quos scripsit Abū Djarir Mohammed ibn Djarir at-Tabari cum aliis ed. M. J. de Goeje, series I–III, Lugduni Batavorum, 1879–1901.*
- Та'рих ал-Кўфа — *تاريخ الكوفة تاليف السيد حسين بن احمد البراقى النجفى المتوفى سنة 1332 هـ، الطبعة الثانية، النجف، 1379 / 1960.*
- ат-Тусй — *الفهرست تاليف شيخ الطائفة ابى جعفر محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة 476 هـ، صححه وعلق عليه العلامة السيد محمد صادق آل بحر العلوم، الطبعة الثانية، النجف، 1960.*
- Фирақ аш-шй'а — *Die Sekten der Schī'a von al-Ḥasan ibn Mūsā an-Naubahṭī*, hrsg. H. Ritter, Istanbul, 1931 (Bibliotheca Islamica, 4).
- Фихрист — *Kitāb al-Fihrist*, mit Anmerkungen hrsg. von G. Flügel, Bd I–II, Leipzig, 1871–1872.
- Ҳаджжй Халйфа — *Lexicon bibliographicum et encyclopaedicum a Mustafa ben Abdallah Katib Jelebi dicto et nomine Haji Khalfa celebrato compositum, I–VII. Ed. G. Flügel, Leipzig–London, 1835–1858.*
- Хилāl ас-Ҷабй, *Русūм дār ал-хилāфа* — *Rusūm Dār al-Khilāfah. The Etiquette, Protocol and Diplomacy of the 'Abbāsīd Caliphate in Baghdad by Hilāl al-Ṣabī'*. Ed. with a Preface, Notes and Indices by Miḵḥa'il 'Awād, Baghdad, 1964.
- Хури, *Рукопись истории Ибн-Мискавейха в Казани* — А. Хури, *Рукопись истории ибн-Мискавейха в Казани*, ДАН, В, 1924, стр. 183–186.
- аш-Шйрāзй, *ад-Дараджāt* — *الدرجات الرفيعة فى طبقات الشيعة تاليف صدر الدين السيد على خان المدنى الشيرازى الحسينى قدم له السيد محمد صادق آل بحر العلوم، الطبعة الاولى، النجف، 1962.*
- Шмидт, *Рукопись III тома всемирной истории Ибн-Мискавейха* — А. Э. Шмидт, *Рукопись III тома всемирной истории Ибн-Мискавейха*, — „Труды Государственной публичной библиотеки УССР“, т. I, Ташкент, 1936, стр. 118–132.
- Abbot, *Studies in arabic Literary Papyri*, I — N. Abbot, *Studies in arabic Literary Papyri. I. Historical texts*, Chicago, 1957 (The University of Chicago Oriental Institute Publications, vol. LXXV).
- Brockelmann, GAL — C. Brockelmann, *Geschichte der arabischen Litteratur*, Bd I, Weimar, 1898; Bd II, Berlin, 1902; SB — Supplementbände, I–III, 1937–1942.
- Cahen, *Points de vue* — Cl. Cahen, *Points de vue sur la „Révolution 'abbāsīde“*, — „Revue historique, fondée en 1876 par G. Monod“. Extrait du fasc. 468, Oct.–Dec., 1963, pp. 295–338.
- Gibb, *Ta'riḵh* — H. A. R. Gibb, *Ta'riḵh*, — EI, Ergänzungsband, Leiden–Leipzig, 1938, S. 249–263.

Условные сокращения

- Goldziher, *Muhammedanische Studien* – I. Goldziher, *Muhammedanische Studien*, I–II, Halle, 1888–1890.
- Goldziher, *Über die Eulogien der Muhammedaner* – I. Goldziher, *Über die Eulogien der Muhammedaner*, –ZDMG, Bd 50, 1896, S. 118–119.
- Goldziher, *Vorlesungen* – I. Goldziher, *Vorlesungen über den Islam*, 2-te umgearbeitete Auflage von F. Babinger, Heidelberg, 1925.
- G. von Grünebaum, *On the origin and early development of Arabic „muzdawij“ poetry* – G. von Grünebaum, *On the origin and early development of Arabic „muzdawij“ poetry*, – JNES, 1944, vol. III, fasc. 1, pp. 9–13.
- The Kitāb al-Ansāb* – *The Kitāb al-Ansāb* of ‘Abd al-Karīm ibn Muḥammad al-Sam‘ānī, reproduced in facsimile from the MS. in the British Museum Add. 23, 355 with an Introduction by D. S. Margoliouth, Leiden–London, 1912 (GMS, XX).
- Moscatti, *Il testamento* – S. Moscatti, *Il testamento di Abū Hāsīm*, – RSO, vol. XXVII, fasc. I–IV, Roma, 1952, pp. 28–46.
- Nöldeke, *Zur tendenziösen Gestaltung der Urgeschichte* – Th. Nöldeke, *Zur tendenziösen Gestaltung der Urgeschichte des Islām’s*, – ZDMG, Bd 52, 1898, S. 16–33.
- Rabin, *Ancient West-Arabian* – Ch. Rabin, *Ancient West-Arabian*, London, 1951.
- Rosenthal, *History* – F. Rosenthal, *The History of the muslim historiography*, Leiden, 1952.
- Spuler, *Iran* – B. Spuler, *Iran in früh-islamischer Zeit; Politik, Kultur, Verwaltung und öffentliches Leben zwischen der arabischen und der seldschukischen Eroberung 633 bis 1055*, Wiesbaden, 1952.
- Storey, *Persian Literature* – *Persian Literature. A bio-bibliographical survey* by C. A. Storey, vol. I–II, London, 1927–1958.
- The Tajārib al-Umam* – *The Tajārib al-Umam* or History of Ibn Miskawayh (Abu ‘Ali Aḥmad b. Muḥammad) ob. A. H. 421, repr. in facsimile from the MS at Constantinople in the Āyā Şāfiyya Library with a preface and summary by L. Caetani, vol. I, Leiden, 1909, (GMS, VII, 1).
- van Vloten, *Opkomst* – G. van Vloten, *De Opkomst der Abbasiden in Chorasān*, Leiden, 1890.
- van Vloten, *Recherches* – G. van Vloten, *Recherches sur la domination arabe, le Chiitisme et les croyances messianiques sous le Khalifat des Omayyades*, Amsterdam, 1894.
- van Vloten, *Zur Abbasidengeschichte* – G. van Vloten, *Zur Abbasidengeschichte*, – ZDMG, Bd 52, 1898, S. 213–226.
- Wüstenfeld, *Die Geschichtschreiber* – F. Wüstenfeld, *Die Geschichtschreiber der Araber und ihre Werke*, Göttingen, 1882.

## КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ

### ТОМ ПЕРВЫЙ

[Халифат 'Умара ибн ал-Хаттаба]<sup>1</sup> (лл. 1416—1476).

Прибытие добычи из Бахрейна. 'Умар устанавливает принцип и порядок выплаты пенсионера членам мусульманской общины. Установление эры хиджры. 'Ади ибн Хатим предлагает называть 'Умара *амир ал-му'минин*. Примеры „хорошего образа правления“ 'Умара. Основание Куфы и Басры. Завоевание Египта и основание Фустата. Чума в Сирии в 18/639 г. и ее жертвы. Рассказ о Йазиде ибн Абу Суфйане (лл. 144а—1446). 'Умара спрашивают о преемнике. Убиение 'Умара. Рассказы о последних днях 'Умара. Дети и жены. Возраст 'Умара в день смерти. Стихи 'Умара. Перечень секретарей 'Умара. Рассказ о Зайде ибн Сабите (л. 1476). Надпись на перстне-печати. Продолжительность правления.

Халифат 'Усмāна ибн 'Аффāна ал-Умави (лл. 1476—1486, 1а—106).

Генеалогия 'Усмāна. Рассказы о „добрых делах“ 'Усмāна, за которые Мухаммад обещал ему рай. Рассказ о совете (*аш-шūrā*), на котором был избран 'Усмāн (л. 1486 внизу)<sup>2</sup>. Обстоятельства гибели Йездигерда III (лл. 1а—26): его посольство в Китай, переговоры с Нйзаком ибн Тархāном, убиение его на мельнице. Возникновение недовольства действиями 'Усмāна. Сабайты в Египте. Действия 'Усмāна, вызвавшие недовольство. Рассказ об 'Абдаллахе ибн Сабā и о его пропаганде (л. 36). История с ал-Валйдом ибн 'Уқбой. Депутация к 'Усмāну. Первое совещание 'Усмāна с наместниками провинций. Беспорядки в халифате. 'Али упрекает 'Усмāна в пристрастии к родичам. Второе совещание 'Усмāна с наместниками. Рассказы о приходе недовольных из Египта и Ирака в Медину; перехват письма к Ибн Абу Сарху; осада дома 'Усмāна. Несогласие источников относительно убийцы 'Усмāна и даты убийства. Пророчество Мухаммада об убиении 'Усмāна. Место

<sup>1</sup> Начало главы и это заглавие отсутствуют. Как было сказано выше (см. стр. 12), лл. 141а—1486 — начало сохранившейся части труда — при переплете по ошибке были вплетены в середину рукописи. При воспроизведении мы поместили их в начало, сохранив, однако, прежнюю нумерацию листов.

<sup>2</sup> Сохранилось только начало рассказа.



*Краткое изложение содержания*

погребения. Продолжительность правления. 'Али отрицает свою причастность к убийству 'Усмāна. Краткий перечень основных завоеваний в правление 'Усмāна. Перечень секретарей. Надпись на перстне-печати. Дети 'Усмāна.

Халифат 'Али ибн Абū Тāлиба ал-Хāшимй (лл. 106—506).

Дата присяги. Указания на благородное происхождение 'Али, на его заслуги перед исламом и на его близость к Мухаммаду. Толкование Ахмадом ибн Ханбалем *хадиса* об 'Али. Рассказы о почитаемых братьях и сестрах 'Али. Рассказ о Джа'фаре ат-Таййāре. Рассказы о присяге 'Али (лл. 12а—126). 'Али отвергает совет ал-Мугйры ибн Шу'бы и 'Абдаллаха ибн ал-'Аббāса признать Му'āвию наместником Сирии. Отказ Му'āвии присягнуть 'Али. Приготовления к походу на Сирию. Враждебные действия 'А'иши, Талхи, аз-Зубайра. „Битва верблюда“ (лл. 156—236). Краткие отступления об отличившихся в битве. Начало карьеры Зийāда ибн 'Убайда (л. 246). Происки Му'āвии. Поход в Сирию. Сиффин (лл. 256—43а). Разногласия в войске 'Али. Описания стычек и поединков (лл. 26а—29а). „День воя собаки“ (лл. 29а—36а). Перемирие. История с ал-Ахнафом Сахром ибн Қайсом ат-Тамймй. Слова ал-Хасана ал-Басрй о нем. Третейский суд. Перечень *мухаджиров*, *ансаров* и родичей 'Али, сражавшихся вместе с ним в „битве верблюда“ и при Сиффине (лл. 406—43а). Возвращение в Куфу. Харуриты. Битва у Нахравāна. Раздоры в лагере 'Али. Диверсии Му'āвии. Подготовка нового похода в Сирию. Рассказ о трех хариджитах-убийцах и обстоятельства смерти 'Али. Место погребения. Рассказ об обидах и несправедливостях, которые испытал 'Али. Переписка с Му'āвией. Перечень секретарей (лл. 486—496). Рассказ об 'Убайдаллахе ибн Абū Рафи'. Надпись на перстне-печати. Объяснение автора о причинах подробного описания правления 'Али. Перечисление потомства 'Али (лл. 50а—506).

Халифат ал-Хасана ибн 'Али ибн Абū Тāлиба ал-Хāшимй (лл. 51а—546).

Присяга. Войска Му'āвии и ал-Хасана идут навстречу друг другу. Паника в лагере ал-Хасана. Ал-Хасан, избитый и раненый, укрылся близ Мадā'ина. Его переписка с Му'āвией. Ал-Хасан предлагает Му'āвии мир и соглашается уступить свои права на халифат. Его условия. Протесты Қайса ибн Са'да и армии. Рассказ о Қайсе ибн Са'де, его предках и т. п. Вступление Му'āвии в Куфу. Речь Му'āвии с бранью по адресу 'Али и ал-Хасана. Ответ ал-Хасана. Публичное отречение ал-Хасана от своих прав на халифат. Рассказ об отравлении ал-Хасана. Место и время смерти. Возраст. Продолжительность халифата. Предание о пророчестве Мухаммада, что через 30 лет халифат будет заменен царством (лл. 536—54а). Стихи ал-Хасана. Перечисление детей ал-Хасана. Рассказ о надписи на перстне-печати, подсказанной ал-Хасану во сне Иисусом.

Халифат потомков Умаййи и потомков Марвāна (лл. 546—2356).

[Халифат Му'āвии ибн Абū Суфйāна]<sup>3</sup> (лл. 546—706).

<sup>3</sup> Заглавие правления Му'āвии отсутствует.

## Краткое изложение содержания

Полное имя. Дата присяги. Продолжительность правления. Дата смерти. Имя матери. Время принятия ислама. Об отце Му'авии. Характеристика Му'авии. Краткий рассказ о карьере Му'авии. Отзыв о нем 'Умара. Предсказания Мухаммада и других лиц, что Му'авийа будет „дарем“. Мнения Му'авии о способах управления. Рассказы об 'Амре ибн ал-'Асе, его отце, матери и брате Хишаме (лл. 556—566). Назначение наместников в Куфу и Басру. Рассказ об ал-Мугйре ибн Шу'бе. Экскурс о Зийаде ибн 'Убайде (лл. 58а—66а). Его происхождение. Рассказы о братьях Зийада. Начало карьеры Зийада. Соглашение с Му'авией. Рассказ о том, как Му'авийа признал Зийада своим братом. Мнение автора об этом. Рассказы о наместничестве Зийада в Басре, а затем в Куфе (лл. 616—646). Рассказ о *кади* Шурайхе ибн ал-Харисе ал-Кинди (л. 65а). Смерть Зийада. Назначение 'Убайдаллаха ибн Зийада наместником Хорасана. Завоевание Пайкенда. Назначение 'Убайдаллаха наместником Ирака. Рассказ о Қайсе ибн ал-Хайсаме. История с присягой Йазиду ибн Му'авии (лл. 666—69а). Дата смерти Му'авии. Возраст. Место рождения и место погребения. Упоминание о смерти 'А'иши. Перечень секретарей и лиц, ведавших *диванами*. Рассказ об 'Амре ибн Са'йде ибн ал-'Асе ал-Ашдаке. Причина и обстоятельства учреждения „*дивана печати*“. Рассказ о правилах составления начала письма. Дети Му'авии. *Хаджиб* Му'авии. Надпись на перстне-печати.

Халифат Йазйда ибн Му'авии (лл. 706—93а).

Полное имя. Повод к присяге. Дата начала правления и возраст. О матери Йазйда. Перечень „злых дел“ Йазйда. Рассказ о восстании Хусайна ибн 'Али (лл. 716—866). Куфийцы приглашают Хусайна в Ирак. Он посылает Муслима ибн 'Ақйла. Вербовка сторонников. Арест Хани' ибн 'Урвы. Арест и казнь Муслима. Хусайн отправляется в Ирак вопреки уговорам Ибн 'Аббаса и Мухаммада ибн ал-Ханафий. Встреча с ал-Фараздаком. Путь до Кербелы<sup>4</sup>. Обстоятельства гибели Хусайна (лл. 786—856). Мнение автора об этом событии (лл. 866—87а). Рассказ о причинах и обстоятельствах похода на Медину. Наместничество 'Усмана ибн Мухаммада ибн Абү Суфйана. Депутация к Йазиду. Восстание в Медине и изгнание Омейядов. Поход Муслима ибн 'Укбы ал-Мурри. Битва при ал-Харре (лл. 886—896). Смерть 'Абдаллаха ибн Ханзалы ал-Гасйла. Взятие Медины и убийство 4200 мединцев. Поход на Мекку. Смерть ал-Мурри и рассказы о нем. Осада Мекки. Известие о смерти Йазйда. Хусайн ибн Нумайр ас-Сакунй с войсками уходит в Сирию. Бегство 'Убайдаллаха ибн Зийада из Басры. Продолжительность правления Йазйда. Место смерти и погребения. Возраст. Причина и обстоятельства его смерти. Суждение об образе жизни Йазйда. Рассказ об 'Абд ар-Рахмане ибн Умм Барбар. О расточительности Йазйда. Автор осуждает его за убийство Хусайна (лл. 92а—926). Перечень секретарей и лиц, ведавших *диванами*. *Хаджиб*. Пере-

<sup>4</sup> Само название Кербела в сочинении ни разу не встречается.

*Краткое изложение содержания*

чень потомков Йазйда и халифов, связанных происхождением с Йазйдом. Надписи на перстнях-печатах.

Халифат Му'авии ибн Йазйда ибн Му'авии (лл. 93а—93б).

Повод для присяги ему. Его нежелание быть халифом. О его матери. Продолжительность правления. Дата смерти. Место погребения. Возраст. Надпись на перстне-печати. Его секретарь и *хаджиб*.

Халифат Марвāна и его потомков (лл. 93б—235б).

[Халифат Марвāна ибн ал-Хакама]<sup>5</sup> (лл. 93б—97а).

Полное имя. Мухаммад изгоняет его и его отца из Медины. Он — виновник убийства 'Усмāна и возникавших смут. Причина и обстоятельства вступления Марвāна на престол. Совет в Урдунне. Битва при Мардж ар-Рахите (л. 95б). Подчинение Египта. Причина и обстоятельства смерти Марвāна. Присяга 'Абдаллаху ибн аз-Зубайру. Восстание Нафи' ибн ал-Азрака в Басре и Наджды ибн 'Уваймира в Йемене (л. 96б). Секретарь и *хаджиб* Марвāна. Печать. О детях и потомках Марвāна (л. 97а).

Халифат 'Абд ал-Малика ибн Марвāна (лл. 97а—140б).

Дата присяги. Дата смерти. Продолжительность правления. Место погребения. Возраст. О матери. Прозвища. Рассказы о нем и сравнение с Му'авией. Рассказы о главных событиях в его правление. Выступление шиитов в Куфе и поход 'Убайдаллаха ибн Зийāда в Ирак. Рассказ о восстании ал-Мухтāра (лл. 100а—116а). Ал-Мухтār вербует сторонников. Депутация к Ибн ал-Ханафий. Присоединение Ибрāхима ибн ал-Аштара (лл. 102б—104а). Ал-Мухтār овладевает Куфой (лл. 104а—104б). Расправа со сторонниками Ибн аз-Зубайра и убийцами Хусайна. Арест Ибн ал-Ханафий и его освобождение (лл. 108б—109б). Рассказ об Абӯ 'Абдаллахе ал-Джадалей. Поход Ибн ал-Аштара против 'Убайдаллаха ибн Зийāда. Рассказ о троне 'Алй. Разгром и убиение Ибн Зийāда (лл. 110а—112б). Поход ал-Мус'аба и ал-Мухаллаба против ал-Мухтāра и его гибель (лл. 113а—115б). Рассказы о нем и его предках. Рассказ о Буджайре ибн 'Абдаллахе ал-Мусли. Восстание ал-Ашдака (лл. 117б—119б). Поражение и смерть ал-Мус'аба (лл. 120а—120б). Рассказы о виднейших сторонниках 'Абдаллаха ибн аз-Зубайра — 'Абдаллахе ибн Хазиме ал-Мухаллабе ибн Абӯ Суфре (лл. 121б—122б), 'Аббаде ибн Хусайне ал-Хабатй, 'Умаре ибн 'Убайдаллахе ибн Ма'маре ат-Тамйй. Начало рассказа об ал-Хаджжāдже (л. 124а). Осада Мекки (лл. 124б—126б). Смерть Ибн аз-Зубайра. Назначение ал-Хаджжāджа наместником Ирака. Восстание Шабйба ибн Йазйда ибн Ну'айма (лл. 128б—129б). Поход в Синд 'Убайдаллаха ибн Абӯ Бакры. Причины и обстоятельства восстания Мухаммада ибн ал-Аш'аса (лл. 130б—137а). Рассказы о виднейших курайшитах — сторонниках Ибн ал-Аш'аса (лл. 133а—137а): 'Амире ибн Шарāхйле аш-Ша'бй (лл. 133а—133б), Са'йде ибн Джубайре, 'Абд ар-Рахмāне ибн Абӯ Лайле, *қадй* Омейядов и Аббасидов. Присяга в Ираке. Еще рассказ об аш-Ша'бй

<sup>5</sup> Особого заглавия описания правления Марвāна не приводится.

(лл. 1356—136а). Рассказ о Фирuze Хусайне. Жертвы ал-Хаджжәджда. Причина и обстоятельства монетной реформы (лл. 1376—1386). Рассказы об 'Абд ал-Малике. Он порицает 'Али ибн Хусайна Зайн ал-'Абидйна за его женитьбу на рабыне. Рассказ об 'Абд ал-Малике ибн 'Умайре и трех головах. Секретари 'Абд ал-Малика. Рассказ о Кубайсе ибн Зу'айбе. Рассказ об обстоятельствах назначения ал-Валида наследником вместо 'Абд ал-'Азйза. Рассказ о причинах и обстоятельствах перевода делопроизводства в *диванах* на арабский язык (лл. 140а—140б)<sup>6</sup>.

[Халифат ал-Валида ибн 'Абд ал-Малика]<sup>7</sup> (лл. 149а—159б).

Бегство Йазйда ибн ал-Мухаллаба из тюрьмы (лл. 149а—150б). Рассказ о Кутайбе ибн Муслиме (лл. 150б—155а); назначение его наместником в Хорасан; его завоевания в Мавераннахре (лл. 151а—153а). Осада Самарканда (лл. 152а—152б). Поход в Кашгар. Посольство Хубайры ибн Мушамраджа ал-Киләби к китайскому императору (лл. 154а—155а)<sup>8</sup>. Экскурс об ал-Хаджжәджде (лл. 155а—158б). Происхождение; его отец, брат, мать. Начало карьеры. Пророчество 'Умара об ал-Хаджжәджде. Краткое описание его наместничества в Ираке. Сны об ал-Хаджжәджде. История с грамматиками Йахйей ибн Йа'маром и Абү 'Амром ибн ал-'Ала' ал-Мәзинй (лл. 156б—157а). Анекдот с 'Абд ар-Рахмәном ибн 'Анбасой ат-Тамйми. Рассказ об аресте и казни Са'йда ибн Джубайра (лл. 157б—158а). Последние дни и смерть ал-Хаджжәджда. Завещание сыну. Последние дни ал-Валида. О наследнике. Смерть ал-Валида. Возраст. Перечисление жен, секретарей и должностных лиц. Надпись на перстне-печати. Потомство ал-Валида.

Халифат Сулаймәна ибн 'Абд ал-Малика (лл. 159б—173б).

Дата присяги. Возраст. Дата рождения. Речь при принятии присяги. Отрицательное отношение к ал-Хаджжәджду. Рассказы о личных качествах и обычаях Сулаймәна. Об отношении к Ибн аз-Зубайру и его детям. О красноречии Сулаймәна. Его переписка с ал-Хаджжәджем. Рассказы о благочестии Сулаймәна, его исканиях истины и его справедливости (лл. 161б—163а); беседа с Ибн Абү Хәзимом (лл. 161б—162б); депутация из Ирака; рассказ о юноше, пришедшем искать суда у Сулаймәна. Продолжение рассказа о Кутайбе ибн Муслиме (лл. 163б—166б); переписка между Кутайбой и Сулаймәном; причины и обстоятельства смещения и убийства Кутайбы. Рассказ о Ваки' ибн Хәссәне ибн Абү Сүде ат-Тамйми. Рассказ о трех знаменитых бахилитах — Салмәне ибн Раби'а, Кутайбе ибн Муслиме и Хәтиме ибн ан-Ну'мәне. Наместничество Ваки' в Хорасане. Начало рассказа о Йазйде ибн ал-Мухаллабе (лл. 167б—171а); наместничество в Ираке. О различиях между ал-Хаджжәджем и Йазйдом. О том, как Йазйд стал наместником Хорасана. Его походы в Дехистан, Джурджан и Табаристан<sup>9</sup>. Рассказ о грозе

<sup>6</sup> Окончание главы об 'Абд ал-Малике не сохранилось.

<sup>7</sup> Начало главы отсутствует.

<sup>8</sup> Продолжение рассказа перенесено в следующее правление.

<sup>9</sup> Продолжение рассказа перенесено в следующее правление.

*Краткое изложение содержания*

во время *хаджжа* Сулаймāна. Поход на Константинополь. О наследнике. О завещании 'Абд ал-Малика. Болезнь Сулаймāна. Рассказы об обстоятельствах назначения 'Умара ибн 'Абд ал-'Азйза наследником и о присяге. Дата смерти. Продолжительность правления. Описание внешности Сулаймāна. Перечень секретарей и должностных лиц. Надписи на перстнях-печатах. Дети Сулаймāна.

Халифат 'Умара ибн 'Абд ал-'Азйза ал-Умавий (лл. 174а—188а).

Предсказания 'Умара I о нем. Объяснения его прозвища. О его родстве с 'Умаром ибн ал-Хаттабom. Дата рождения и присяги. Еще один рассказ об обстоятельствах завещания Сулаймāна в пользу 'Умара и о присяге ему (лл. 174б—176а). Рассказы о добродетелях 'Умара. Рассказ об отмене публичного проклятия 'Али (лл. 176б—177а). Похвальные отзывы об 'Умаре Джа'фара ибн Мухаммада ас-Сāдиқа. Переписка 'Умара с ал-Хасаном ал-Басрий о кадаритстве последнего. Рассказ о возвращении Фадака роду Мухаммада. Рассказы о финансовых мерах 'Умара (лл. 178б—179а). Еще рассказы о благочестии, справедливости и воздержанности 'Умара. Рассказ об 'Умаре и Шаузаве и об их диспуте (лл. 179б—182а). Сообщение об отравлении 'Умара Омейядами. Еще рассказы о справедливости 'Умара. Продолжение рассказа о Йазйде ибн ал-Мухаллабе (лл. 182а—184а): о причинах и обстоятельствах ареста Йазйда и заточения его в тюрьму. Бегство из тюрьмы и письмо к 'Умару<sup>10</sup>. Рассказы о последних днях жизни 'Умара и его необычайных достоинствах. Отзыв о нем ал-Хасана ал-Басрий. О неприязнательности, подвижничестве, аскетизме, благочестии 'Умара. Отзывы о нем разных лиц, в том числе и автора (лл. 186а—186б). Рассказ о том, как 'Умар разрешил Мухаммаду ибн 'Али жениться на хариситке. Мнения мутазилитов и хариджитов о законности халифата 'Умара (лл. 186б—187а). Внешний вид 'Умара. Место и время смерти. Возраст. Стихи поэтов, оплакивавших его смерть. Перечень должностных лиц при 'Умаре. Надпись на перстне-печати. Потомство 'Умара.

Халифат Йазйда ибн 'Абд ал-Малика (лл. 188а—197а).

Дата рождения и присяги. О личности Йазйда. История с рабыней Хаббабой. О дурном образе правления Йазйда. Рассказы о его порочных страстях (лл. 187б—189б). Завещание и присяга в пользу Хишāма. Окончание рассказа о Йазйде ибн ал-Мухаллабе (лл. 190а—195а): о причинах и обстоятельствах его восстания и гибели; тайная присяга Аббасиду 'Али ибн 'Абдаллаху (л. 192а). Наместничество в Ираке Масламы ибн 'Абд ал-Малика (лл. 195а—195б). Наместничество в Ираке 'Умара ибн Хубайры. Военные действия против Шаузавы и его гибель (лл. 196а—196б). Еще раз о завещании Йазйда. Причины и обстоятельства смерти Йазйда. Место и время смерти. Возраст. Продолжительность правления. Перечень должностных лиц при Йазйде. Надпись на перстне-печати. Потомство Йазйда.

Халифат Хишāма ибн 'Абд ал-Малика (лл. 197а—214б).

<sup>10</sup> Окончание рассказа перенесено в следующее правление.

*Краткое изложение содержания*

Дата рождения и присяги. Возраст. Об образе правления Хишāма, его финансовых и военных мероприятиях (л. 197б). О причинах отстранения ал-Валīда ибн Йазīда от наследования. О неприязнательности Хишāма. Рассказ о Сāлиме ибн ‘Абдаллāхе ибн ‘Умаре ибн ал-Хаттāбе. Рассказы о Хāлиде ибн ‘Абдаллāхе ал-Қасрī (лл. 199а—204б): Хāлид и Хишāм. О том, как Хāлид стал наместником Ирака. Арест ‘Умара ибн Хубайры. Бегство из темницы. История с Са‘йдом ибн ‘Амром ал-Харашī. Обстоятельства смерти ‘Умара ибн Хубайры. О личности Хāлида. Рассказы о его матери-христианке. Причины и обстоятельства смещения Хāлида и назначении наместником Ирака Йусуфа ибн ‘Умара<sup>11</sup>. Рассказы о Билāле ибн Бурде. Восстание Зайда ибн ‘Алī (лл. 205б—209б). Рассказ о Йахйе ибн Зайде (лл. 209б—210а)<sup>12</sup>. Рассказы о наместниках Хорасана в правление Хишāма (лл. 210а—213а). Краткие упоминания о почитаемых лицах, умерших в правление Хишāма (лл. 213а—213б): ал-Хасане ал-Баґрī, Ибн Сīрине, Абū Са‘йде ал-Хадарī, ‘Атā ибн Абū Раббāхе, Қатāде, Абū Джа‘фаре Муҳаммаде ибн ‘Алī ал-Бāкīре, Сукайне бинт Хусайн ибн ‘Алī, Муҳаммаде ибн ‘Алī ибн ‘Абдаллāхе ибн ал-‘Аббāсе. Обстоятельства смерти Хишāма. Место и время смерти, возраст, продолжительность правления. Перечень должностных лиц при Хишāме. Надпись на перстне-печати. Дети и потомки Хишāма. Стихи о нем ‘Алī ибн ал-Джахма.

Халифат ал-Валīда ибн Йазīда ибн ‘Абд ал-Малика (лл. 214б—223а).

Дата рождения и присяги. Возраст. Арест всех ставленников Хишāма. Рассказ о личности ал-Валīда. Интриги против Йусуфа ибн ‘Умара. Ал-Валīд за деньги выдает Йусуфу Хāлида ал-Қасрī. Рассказы о развлечениях ал-Валīда. Выступление Йахйи ибн Зайда (лл. 217б—218б). Обстоятельства смерти Хāлида ал-Қасрī. Рассказы о событиях в Хорасане в правление ал-Валīда (лл. 219б—221а). Назначение Насра ибн Саййāра наместником Хорасана. История с дарами, предназначенными для ал-Валīда. Обстоятельства свержения и гибели ал-Валīда (лл. 221а—222б). Место и время смерти; возраст; продолжительность правления. Перечень должностных лиц к моменту смерти. Надписи на перстне-печати. Потомство ал-Валīда. Стихи о нем ‘Алī ибн ал-Джахма.

Халифат Йазīда ибн ал-Валīда ибн ‘Абд ал-Малика ан-Нāқиґа (лл. 223а—232а).

Объяснение прозвища. О матери Йазīда. Дата рождения. Место и время присяги. Присяга Йазīду в Ираке. Наместничество Мансūra ибн Джумхūra. Гонения на Йусуфа ибн ‘Умара. Йазīда воспитывает му‘тазилит. Рассказ о том, как один му‘тазилит, узнав о благочестии и прочих достоинствах Йазīда, пришел к нему и объяснил, в чем состоят пороки и несправедность Омейядов, и подал мысль сократить доходы и жалования членам дома Умайи. Обстоятельства осуществления этой

<sup>11</sup> Продолжение рассказа перенесено в следующее правление.

<sup>12</sup> Продолжение рассказа перенесено в следующее правление.

*Краткое изложение содержания*

меры (лл. 224а—224б). История с Мухаммадом ибн Муслимом ибн Шихабом аз-Зухри (лл. 225а—225б). Речь Йазйда в связи с присылкой ему головы ал-Валида. О благочестивых намерениях халифа. История с присягой Йазиду Марвана ибн Мухаммада. О том, как Мансур ибн Джумхур стал наместником Ирака (лл. 226б—228а). Бегство Йусуфа ибн 'Умара. Назначение наместником Ирака 'Абдаллаха ибн 'Умара ибн 'Абд ал-'Азйза. Арест и казнь Йусуфа ибн 'Умара. Рассказ о событиях в Хорасане в правление Йазйда ибн ал-Валида (лл. 229б—231а). Наместничество Насра. Начало межплеменной распри в Хорасане. Обстоятельства смерти Йазйда. О наследнике. Дата смерти. Продолжительность правления. Возраст. Место погребения. Перечень должностных лиц. Потомство Йазйда. Стихи о нем 'Али ибн ал-Джахма.

Халифат Ибрахима ибн ал-Валида ибн 'Абд ал-Малика (лл. 232а—233б).

Краткая характеристика. Разные версии о том, как он стал халифом. Дата присяги по ал-Вақиди и ал-Х'аризми. Дата рождения и возраст. Выступление Марвана против Ибрахима. Мятежи в провинциях. Обстоятельства убийства Йусуфа ибн 'Умара. Поход Марвана в Сирию и разгром войск Ибрахима. Разногласия источников о судьбе Ибрахима. Версия ал-Х'аризми. Должностные лица Ибрахима. Стихи о нем 'Али ибн ал-Джахма.

Халифат Марвана ибн Мухаммада ал-Химара (лл. 233б—235а).

Происхождение Марвана. Дата присяги. Продолжительность правления. Дата смерти и возраст в день смерти. Объяснения прозвищ Марвана „ал-Химар“ и „ал-Джа'ди“. Обещание автора привести рассказы о Марване в главе об Аббасидах. Место погребения Марвана. Рассказы об 'Абд ал-Хамиде и образцы его писем. Должностные лица Марвана. Надписи на перстнях-печатах.

ТОМ ВТОРОЙ

[История аббасидской династии] (лл. 235б—296б).

Славословие Аллаху и Мухаммаду. Обращение автора к лицу, по просьбе которого составлено сочинение. Рассказы о предке автора — Вассāбе (лл. 236б—237б).

История семьи Аббасидов. Биографические рассказы об ал-'Аббāсе и его потомках (лл. 238а—293а):

Ал-'Аббāс (лл. 238а—239б). Предсказание пророка о переходе власти к потомкам ал-'Аббāса;

'Абдаллах ибн ал-'Аббāс (лл. 239б—243а). Дата рождения. Отношение к нему пророка. Предсказания 'Абдаллаха ибн ал-'Аббāса о переходе власти к его потомкам. Его диалог с Му'авией (лл. 239б—241б). Дети. Его совет о присяге Йазиду ибн Му'авие. Завещание. Кончина. Его сыновья осуществляют завещание;

'Али ибн 'Абдаллах (лл. 243а—245а). Его прибытие к 'Абд ал-Малику. История с изменением его имени. По приказу ал-Валида его дважды бичуют. Его добродетели. Перечень его детей. Завещание. Кончина;

## Краткое изложение содержания

Мухаммад ибн 'Али (лл. 245а–256б). Восхваление его достоинств. Рассказ о Са'иде ибн Джубайре. Указание на то, что до халифа ал-Махди все Аббасиды, начиная с 'Али ибн 'Абдаллаха, связывали свой имамат с имаматом Мухаммада ибн ал-Ханафийи (лл. 245б–246а). Легенда о желтом свитке (лл. 246а–246б). Тяжба Абү Хашима 'Абдаллаха, сына Мухаммада ибн ал-Ханафийи, с Зайдом ибн ал-Хасаном. Завещание и кончина Абү Хашима (лл. 247б–249а). Начало „аббасидского призыва“. Список приверженцев „призыва“. Приказы Мухаммада ибн 'Али. Первые эмиссары (лл. 250б и сл.). Букайр ибн Мәхән. О женитьбе Мухаммада ибн 'Али на Райте-хариситке. Букайр вербует сторонников „призыва“ в Джурджане и в Хорасане. Миссия Абү 'Икримы (лл. 252а–253а). Избрание 12 *нақибсв* (лл. 253а–254а). Восстание Зайда ибн 'Али в Куфе и отношение к нему Аббасидов. Букайр в Мерве. Последние наставления и предсказания о победе Аббасидов. Кончина; дети;

Ибраһим ибн Мухаммад (лл. 256б–287б). Прибытие к нему приверженцев „призыва“. Об отношении к Зайду и к его сыну Йахйе. Абү Салама ал-Халләл в Хорасане. Кончина Букайра (л. 258а). События в Хорасане: Наһр ибн Саййәр и Джудай' ал-Кирмәни. Выступления против Омейядов. Рассказы об Абү Муслиме (лл. 259б–261б): его происхождение, воспитание, знакомство с участниками „призыва“, встреча с имамом Ибраһимом. Ибраһим направляет Абү Муслима в Мерв. Абү Муслим и Сулаймән ибн Каһр. Подготовка к восстанию (лл. 263б и сл.). Об отряде рабов в лагере Абү Муслима (лл. 264б–265а). Отношения с Наһром ибн Саййәром и 'Али ал-Кирмәни. Обмен письмами между Наһром и халифом Марвән, Абү Муслимом и имамом Ибраһимом. Встреча Абү Муслима с 'Али ал-Кирмәни. Восстание и взятие Мерва; бегство Наһра (лл. 269б–271а). Отправление ополчения во главе с Қахтабой ибн Шайбом и описание военных действий в Хорасане, Иране и в Ираке (лл. 271б–283а): взятие Туса и Нишапура, разгром войска Нубаты ибн Ханзалы под Джурджаном, преследование Наһра ибн Саййәра, осада Нихавенда, убийство 'Али и 'Усмәна ал-Кирмәни, разгром армии Ибн Дубары у Исфакана (лл. 276а–278б), взятие Нихавенда, действия Абү Саламы ал-Халләла в Ираке, разгром отряда 'Усмәна ибн Суфйәна близ Шахразура, взятие Мосула, разгром армии Ибн Хубайры (лл. 280б–282б), гибель Қахтабы ибн Шайба. Вступление хорасанского ополчения в Куфу (лл. 283а–284а). Рассказы об аресте и умерщвлении имама Ибраһима (лл. 284а–287б);

Абү-л-'Аббәс ас-Саффах (лл. 287а–293а). Ибраһим назначает его своим преемником (лл. 287а–287б). Халиф Марвән обсуждает положение дел со своим секретарем 'Абд ал-Хамйдом ибн Иахйей (лл. 283а–289б). Прибытие Абү-л-'Аббәса и его семьи в Куфу. Абү Салама ал-Халләл предлагает халифство Алидам. Тайная присяга Абү-л-'Аббәсу (лл. 291а–292а). Официальная присяга Абү-л-'Аббәсу и его речь (лл. 292а–293а).

Продолжение рассказа о событиях в правление халифа Марвәна (лл. 293б–296б): восстание 'Абдаллаха ибн 'Умара, борьба Марвәна с хариджитом ад-Даххәком ибн Қайсом и его преемником ал-Хайбарй.



# S U M M A R Y

The present volume contains a preface, the manuscript in facsimile, a Russian abstract of the manuscript, and indexes.

#### I

The manuscript of an anonymous history of the Caliphs was purchased for the Asiatic Museum by V. A. Ivanov, a Russian Iranologist, in Bukhara in 1915; formerly the manuscript belonged to the Waquf (public) library, a famous book collection of Central Asia founded by Khodja Muḥammad Pārsā.

#### II

The ancient manuscript appeared in the library of Muḥammad Pārsā already damaged and without covers; a detailed description indicates the proper order of preserved folios and dates the manuscript, on the basis of its palaeographic features, in the first half of the thirteenth century.

#### III

Mentioned in the short review of the studies of the manuscript are the first description made by V. I. Belyaev in 1932, the resort to the source by historians A. M. Belenitskii in the thirties and A. Yu. Yakubovskii in 1950, our partial facsimile reproduction with translation and commentaries that appeared in 1960, and an article by Cl. Cahen on the Abbasid revolution (1963) where were employed some data of the 1960 publication.

#### IV

The anonymous history of the Caliphs encompasses the period from the mid-thirties of the seventh century to the beginning of 750. The manuscript contains an indication of the work having been originally divided into two parts or volumes (e. g., fol. 235 v.). The complete first volume had, in our estimates, 325 folios and

*Summary*

---

comprised the author's preface, a biography of Muḥammad and a history of the reign of Abū Bakr, 'Uṣmān, 'Alī and al-Ḥasan (v. ff. 141 r. — 148 v., 1 r. — 54 v.), and „The Caliphate of the Umayyads and Mervanids“ (the section numbered 192 folios, of which we have 173, namely ff. 54 v. — 235 v.). The second volume entitled *Akḥbār ad-dawla al-khāshimīya* (or *al-mubāraka*) *al-'abbāsīya* (v. ff. 236 r. <sup>5-6</sup>, 235 v. <sup>3-4</sup>) was devoted to the history of the reign of the Abbasid Caliphs, presumably until the lifetime of the author. The part of the manuscript that came down to us interrupted at the scene of Abū-l-'Abbās aṣ-Ṣaffāḥ being proclaimed a Caliph on the 13th of rabī' II in 132 A. H.

The work presents the material in the form of descriptions of the reign of each Caliph, all descriptions following approximately the same pattern: the title; the full name and genealogy of the Caliph; date and place of birth; the date of taking oath and the Caliph's age at the moment; events that accompanied the ascent to the throne; various persons' stories and opinions of the Caliph; information of his activities and habits; stories characterizing him as a Moslem and a ruler; stories of principal events and outstanding personalities during his reign; events relative to members of the Prophet's family; last days of the Caliph, his testament and successor his; circumstances, cause, place and date of the Caliph's death and his age at the moment; enumeration and stories of principal officials of the Caliph at the moment of his decease; the inscription on the Caliph's seal-ring; enumeration of his wives and children; poems by and about the Caliph.

The original title of the work is impossible to establish. By confronting a number of dates occurring in the author's remarks we are led to suppose that the history was written on the boundary of 1017 and 1018.

V

The same remarks, dates and details permit some conclusions and conjectures concerning the author. Apparently he lived in Kufa and was close to eminent representatives and adherents of the 'Alī family; he seems to have come of the Isfahan branch of the al-Waṣṣābī family descended of Waṣṣāb, a freedman of 'Abdallāh ibn al-'Abbās, an Abbasid ancestor. The author wrote his book at request of a dignitary; he was possibly an official. He saw his mission of an historian in learning moral lessons from the past and thus strived to create a coherent historical narration composed of a succession of complete biographies of Caliphs. Such an approach to history, characteristic of an epoch in the Arabic historiography, had an effect upon the contents of the anonym's work, upon his manner of treating the material, and upon his literary style which reflected the author's strongly pronounced personal attitudes towards persons and events he described. We should also mention the writer's outspoken Sunnism, his pro-Abbasid political sympathies, and the general anti-Shiite trend of his work.

*Summary*

---

VI

An analysis of the text reveals three basic sources employed by the author: *Tadjarib al-umam* by Ibn Miskawaih; an historic work similar in structure and textually close to aṭ-Ṭabari's annals, but at the same time often more complete than aṭ-Ṭabari and revealing a greater closeness to the text of *Kitāb al-'Uyūn* by an unknown writer. Of particular interest is the manuscript of an anonymous history of the Abbasid family discovered in 1957 by Prof. ad-Dūrī (Baghdad). When describing the history of the Abbasid propaganda and the circumstances of the accession to power of the Abbasids, our author used the text of the version exposed in ad-Dūrī's anonym. A comparison of the texts of these two works will permit a more categorical judgment of their interrelation. Among sources of our anonym we can name *Kitāb al-ma'ārif* by Ibn Kutaiba, a versified universal history by 'Alī ibn Djahm and some others.

VII

The anonym is an historical source providing important new material. While we find here but few unknown details concerning the early history of the Moslem community, the manuscript contains an independent version of the history of the Omeiyads with a number of significant parallels to the data of previously known sources. As to the history of the Abbasid movement, the historians will find in the anonym fresh material of utmost importance reflecting a peculiar tradition coming through a number of generations from a narrow circle of inspirers, ring-leaders and active participants of the Abbasid revolution.

This tradition is the decisive factor for our evaluating of the anonym as an historical source and a monument of the Arabic historiography. The original story of the circumstances of the downfall of the Omeiyads and of the rise of the Abbasids, as far as we can judge now by the materials of the present work and of ad-Dūrī's anonym, was intentionally revised on the boundary of the eighth and the ninth century in the reign of the Caliph al-Mahdī, which resulted in the generally known official version of the Abbasid historiography that has come down to us in numerous compositions. The revision consisted in proclaiming officially the religious and political dogma of the primordial imamate of al-'Abbās' family who allegedly inherited it from the Prophet by the right of the closest relatives. Al-Mahdī's revision was aimed at substantiating the rights of the new dynasty to supreme guidance of the Moslem community.

Thus a study of our manuscript and of ad-Dūrī's Baghdad anonym opens new prospects of investigating the emergence of the official Abbasid historiography and the wide range of problems of history and sources relative to the major socio-political event in the early history of the Near East and Central Asia.

أكاديمية العلوم للاتحاد السوفيتي

قسم العلم التاريخي

معهد الشعوب الآسيوية

سلسلة آثار  
الاداب الشرقية

١١

دار النشر «العلم»  
إدارة التحرير الرئيسية للآداب الشرقية

# تاريخ الخلفاء

لمؤلف مجهول من القرن الحادي عشر

قام بنشر النسخة المصورة للمخطوطة الوحيدة

و بكتابة المقدمة بطرس غريازنيويچ

عنيا بالفهارس ميخائيل بيوتروفسكيي و بطرس غريازنيويچ

مسكو ١٩٦٧

## فهرس

٥	النص
٥٩٩	فهارس الكتاب
٦٠١	فهرس الأعلام
٦٣٠	فهرس الرواة
٦٣٣	فهرس أسماء الأمم والقبائل والجماعات والممل والمذاهب
٦٣٧	فهرس الامكنة والبقاع
٦٤٤	فهرس الوقائع و الأيام
٦٤٥	فهرس الكتب